

Hsz:501

# Der argwöhnische Ehemann.

Ein Lustspiel in funf Aufzügen.

Nach dem Englandischen des

Hoadly.

## Personen.

Bruno. Rlara Bruno, seine Frau. Angelika, sein Mündel. Zedwig von der Aue, Klara's Freundin.

Licentiat Frank.
Roland, Angelika's Liebhaber.
Reinald, Hedwigs Liebhaber.
Doktor Mettler.
Minette, Kammermädchen.
Texel, Brunos Bedienter.
Zanns, Franks Bedienter.
Poller, Rolands Bedienter.
Gewandt, Lehnbedienter.

Kätchen. Lin Kellner. Noch ein Bedienter.

WIVERSITY Die Grene ist in Frankfurt am Mann.



3515 H175815

### Erster Aufzug.

Franks Zimmer.

#### Erfter Auftritt.

Hanns, hernach Frank.
(Man hort einigemale fark pochen und klingeln.)

Zanns (im Lehnstuhl schlaftrunken.)

Mu? — — Ja! — — Wer da? — Gleich! — — gleich! (fpringt auf) Sapperment! — — Wohl gar mein Herr! — — (läuft gegen Frank, der eben hereintritt, im Neberrocke, mit niedergeschlagenen Hute und nache läßig gekleidet)

Frank. Hol dich alle Taufend! Bift und bleibst doch der dumme Hanns.

Zanns. Schelten Sie nicht, Herr Licentiat — es ist nicht gern geschehen —
Eile thut kein gut — ich tummelte mich
so, Ihnen aufzumachen — —

Frank. Erst mich klopfen und klingeln zu lassen, baß's eine Schand' ift! hatt'ich

nicht von ungefähr den Schuffel im Rockfutter gefunden —

Zanns. Nicht boch — ich kam —

ich wollte ja -

Frank. Hol Roffee! hurtig! Mit dem Machen währts zu lange, und eine brennende Tobackspfeife.

Zanns (ab)

Grant (wirft fich auf den Seffel.) Liegt mirs boch in allen Gliedern! - Rann die Augen faum aufzerren - will auch ben verfluchten Rrager nicht mehr faufen und bas Schnapfen, um fich nuchtern gu machen, hat der henker aufgebracht -Verwünscht fen bas leben! - verwünscht bie Buben! - Gollt mich gewiß nicht wieder friegen, gewiß nicht! - (fein Geld sablend) Die Munge gum Teufel - von funfzehn Dukaten noch bren - Rannst bich nun hinsegen und bir bie Ringer abschmieren und ben Bauren bas Rell über bie Ohren gieben - D Frant! Frant! (indem er fich vor ben Ropf schlagt) wann wirft du flug werben?

Zanns (bringt Koffee und eine brennende Tobackspfeife.)

Frank. Schon wieder da? Zanns. Ben Ihnen darf man auch zaudern!

Frank. Und eine brennende Pfeife? Uns geheißen? — Bist mir ein kluger Hanns!

Zanns. Ja und vorhin —

Frank. Thu dir Ehrenerklärung in aller Form Rechtens — hab dich nicht Animo injuriandi geschimpft. — Ist so recht?

Zanns. En, von seinem herrn muß man benher etwas einstecken, so kislich man auch sonst über den Punkt der Shre ift. —

Srank. Warum siehst so hohlaugig aus, Zechbruder?

Sanns. Ja, es hat sich was zu zechen. Frank. Kannst nicht ein Benspiel an mir nehmen, beinem ordentlichen, nüchtern herrn, heh?

Zanns. Der herr Licentiat find guter Dinge. Das freut mich.

Frank (fest fich, schenkt fich Koffee ein, und fingt.)

Du glaubst, daß Suschen mich bethort, Daß sie auch fremdes Flehn erhort? Du Rarr, ich habe langst gedacht, Daß sie's wie jedes Mabel macht.

Sie liegt mir so getreu im Arm, Erwiedert jeden Ruß so warm; Ift das nicht alles, was ein Mann Von seinem Liebchen fodern kann?

Du suchst Gefühl, ich Zeitvertreib; Rimm du den Geist, laß mir den Leib; Den besten Kauf in seinem Wahn Hat jeder dann von und gethan.

(Nach der uhr sehend) Abgelaufen! — Hanns! Zanns. Herr Licentiat! Frank. Welche Zeit ists? Zanns. Sieben vorben.

Frank. Alle Hagel! Und um zehn Uhr Termin! Wird das nicht ein Termin seyn! — En was! Mutterwiß schlägt sich immer durch. Die Akten her! (blättert, raucht, trinkt Kossee) Klapp, klapp! Kling, kling! Nichts als Würfel und Gläser vor den Ohren! Nichts als dummes ungereimtes Zeug im Kopse! (lesend) Actum Veneris den 18ten Julii. Erschienen — erschienen Hanns! Zanns. Herr Licentiat.

Frank. Bist schon nach bem Gelbe ges wesen?

Zanns. Rein, herr Licentiat. Sie bes fahlen mir hinzugehen, ehe Sie aufftunden: mennten Sie damit, eh Sie zu Bett giengen?

Srank. Spaßvogel, denkt doch! — Geh, auf dem Koffeehause nachzufragen, ob nichts an mich da ist?

Frank Gut, Herr Licentiat. (geht ab) Frank (blattert wieder in den Akten und schläsert.) A — a — Actum Veneris — Ve — ve — (nickt)

## Zwenter Auftritt.

Gewandt. Frank.

Gewandt (nachdem er leise geklopft, guckt herein.) Um Vergebung! Sind der Herr Licentiat Frank zu Hause?

Srank (aus dem Schlaf auffahrend, daß die Pfeise jur Erde fällt.) Heh? — wer ist der Schurke?

Gewandt (zwischen Thur und Angel.) Lehnbedienter Gewandt, unterthänig aufzuwarten. 10 1000 2000 2000 2000 Srant. herein!

Gewandt. Um Vergebung, mein herr Licentiat, wenn ich ungelegen komme. Ich hab' eine Karte an Euer Hochedelgebohren abzugeben.

Frank. Bon wem?

Gewandt. Von einer Dame — Euer Hochedelgebohren belieben felbst zu sehen — (ihm die Karte reichend)

Srank. Dame? — Da ist er unrecht. — Ich habe mein Lebtag mit keiner Dame

Verkehr gehabt -

Gewandt (empfindlich.) Lehnbedienter Gewandt foll nicht einmal lefen konnen?

Srank (liest) "Hedwig von der Aue"
— Ih, Jungfer Muhme! woher des Landes? "Hedwig von der Aue empfiehlt sich
wihrem Vetter, Herrn Licentiat Frank, be"stens, und harrt der Ehre ihn zu sprechen,
"wenn er anders seiner wichtigen Praxis so
"viel Zeit abstehlen kann. —" Ha, ha, ha!
immer das närrische Mädchen.

Gewandt. Ja, traurig schienen bas gnädige Fräulein nicht zu senn; das kann ich rühmen. (Man pocht)

Srank. Mach er boch mal auf!



#### Dritter Auftritt.

Kätchen. Vorige.

Katchen (tritt furchtsam herein.) Frank. Nur naher, Rleine! was bringst Du?

Ratchen. Einen schonen Gruß von der Mutter und die Manschetten, die der Herr Licentiat bestellt hat.

Frank (auf dem Stuhle rutschend.) Nu, Herr Gewandt, meinen Gegenempfehl an Mamfell Hedwig, und ich würde die Ehre haben aufzuwarten — Vor jest sieht er, daß ich in Arbeit sitze —

Gewandt (scherzhaft) Um Vergebung, mein Herr Licentiat — Lehnbedienter Gewandt weiß zu leben. He, he, he! (Geht ab)

Frank (aufspringend.) Sapperment Madchen — haft du nicht Augen wie Sterne, und ein Mundchen — zum Kuffen! wie kömmts, daß ich dich nie gesehen habe?

Katchen. Die Mutter schickt mich gar selten aus, ich muß immer arbeiten.

Frank. Da hat die Mutter Unrecht, sehr uurecht, da versteht sie ihren Vortheil

nicht. Laß doch deine Arbeit sehen — Csie reicht ihm die Manschetten hin, er will sie kissen.

Katchen (sich sträubend.) Ih, herr Li=

centiat!

#### Nierter Auftritt. Roland. Vorige.

Roland (im hereintreten.) Guten Morgen, Frank.

Frank (läßt Katchen fahren. — Ralt) Guten Morgen, Roland.

Roland (Kätchen wahrnehmend) Aha! Soll ich wieder gehen?

Frank. Wie so? Es ist mir gang besonders angenehm — (vor sich) Daß du benm Henker warst!

Ratchen. hat der herr Licentiat sonst nichts an die Mutter zu bestellen?

Frank. Allerdings. Noch zwen Paar. Horft du, Rleine? Aber daß du mir ste selbst bringst! Hörst du? (Kätchen geht ab.) Was sagst du von dem Nähmädchen, Ro-land? Hast nicht Lust ihr Kunde zu werden?



Roland. Schämen Sie fich, Frank! werben Sie niemals nachdenken lernen?

Frank (auf die Akten zeigend) Sieh her, Bruder! — Da giebts mehr als zu viel nachzudenken. Glaubst nicht, was die Ju-risteren für ein verdammtes, trocknes hand-werk ist. Muß mich dann und wann mit Gewalt herausreissen und zerstreuen, um nicht so ein sauertspfischer Pedant zu wer-ben, als meine Herren Collegen.

Roland. Nur dann und wann, und mit Gewalt?

Frank. Ben meinem Bart! — Rein Menschkann eingezogener, mäßiger leben — Da lieg' ich dir schon seit dren Stunden über den Akten. Aber wenn dir die Mådels auf die Stube laufen —

Roland (ihn betrachtend) Seit dren Stunden über den Aften? — Pflegen Sie denn immer so halb angezogen zu studiren?

Frank. Hast auch die Augen überall. Ex pede Herculem —

Roland. Ha, ha! Hab' ich bich, Nachtschwärmer. Wieder im wilden Manne? Frank. Und wo warst denn du gestern? Hast nicht auch gespielt und geschwelgt, bis Mitternacht? Hier oder dort? Kommts nicht auf eins hinaus?

Roland. Dich mit Gesindel abzugeben, daß du selbst im Herzen verachtest? an ihrer lärmenden Freude, ihrem schmußigen Wiße Geschmack zu finden?

Frank. Sohne der Natur, Roland! — Aber dein Umgang — woraus besieht er? — Aus Drathpuppen, aufgezogenen Uhrswerkern, angepußten Peruckenstöcken! Mein Seel, Bruder! Hätte Chakespear den Menschen nicht auch in Bierhäusern aufgesucht — er hätt' ihn so nicht kennen lernen.

Roland. Dein ewiger schaler Einwurf! Frank. Laß mich ungehudelt!

#### Fünfter Auftritt. Reinald. Vorige.

Reinald (lebhaft herein springend) Gruß euch, Amor und Eythere, lieben Freunde! — Frank. Sich da, Reinaldchen! Wieder hier?



Roland (ihn umarmend) Willfommen, Bester!

Frank. Wie stehts in Schwalbach? Viel geschmachtet?

Reinald. Go, fo!

Frank. Nichts mitgebracht? Reine emspfindsame Reise? Reine launichte Epistel? Reine neue Ballade, die schon vor zwenhuns dert Jahren da war? nicht mal ein Brunsnenliedchen?

Reinald. Liebster Frank, ein volles Hert ist wie ein voller Magen. Beide vertragen sich nicht mit der Muse: das Gefühl muß sich erst setzen.

Frank (fibst ihn auf den Stuhl.) Run fo set bich mit sammt beinem Gefühl!

Reinald (wieder ausstehend, empfindlich) Unmanierlich.

Frank. Mit beinem Gefühl! — Es ist zum rasend werden. Was weiß so ein Dichterling, wie du, vom Gefühl? Nimmst alles aus dem Hohlspiegel der Einbildungsstraft — Das hirn glüht — das herz bleibt kalt. — Machst uns weiß, daß du über ein Mådchen zum Narren wirst — und wenn du mit ihr allein bist — mag

nichts sagen — die Galle lauft mir über, wenn ich dran denke —

Roland. Aber, lieber Frank, ce hat nicht jedermann über diesen Punkt eine so bequeme Moral als Sie.

Frank. Moral? Moral? — Mein Seel! Ihr jammert mich beibe, mit eurer Temperaments = Moral. Vergnügen ist die Würze des Lebens.

Roland. Und Mäßigkeit die Würze bes Bergnügens.

Frank. Weil euch naturliche Kalte ges gen ein hübsches Madchen unempfindlich macht, foll jedermann von Eis seyn.

Reinald. Ich, von Eis? D Amor und Enthere, ihr wist cs!

Roland. Bin ich unempfindlich, weil ich nicht jede Larve kussen kann, die mir aufsstößt, nicht in jede Nosenwange, jeden walstenden Busen mich verlieben —

Frank. Ru, wollens erleben, daß du diese Sprache andern wirst. Wollens erleben, und es soll mich in der Seele fizeln.

Roland. Ja ja, wir wollens erleben, welchen von uns das schöne Geschlecht zum glücklichsten macht, Sie oder mich.

Frank. Denkst wohl gar an eine phili= stermäßige, patriarchalische Ehe, nicht wahr?

Roland. Lassen Sie mich nur ein Made chen finden, zärtlicher Freundschaft und Liebe fähig, und warmes Herzens genung — ihr Schickfal an das meinige zu ketten —

Frank. Viel gefodert — Frank nimmt vorlieb mit warmen Blute. At qui, finde dieses ben allen Tochtern Evens — Ergo gelten mir auch alle Tochter Evens gleich.

Reinald. Wahre Faunenliebe.

Srank. Willst ein Liedchen horen, Neisnald, voll Saft und Kraft, voll Natur und Wahrheit? Nichts von Amoretten, Zephysretten und all dem neumodischen Plunder! Ipse fecit. (singend)

Du suchst Gefühl, ich Zeitvertreib zc. -

Reinald (der indessen heimlich mit Roland gesprochen.) Rommen Sie, Roland. Wir werben Freund Franken heute nicht bekehren.

Roland. Gute Macht, Frank. Gie ha=

ben Schlaf vonnothen.

Frank. Schlaf? eitler Zeitverlust! Abs haltung von Geschäften! Wir Genies sind darüber weg. — Wo woll't ihr hin?

Roland. Reinald sagt, daß er mich zu sprechen habe.

Frank (frottisch) Ha! was vorzulesen,

das ich nicht hören soll?

Reinald. Nichts bergleichen, Bester.

Frank. Deine Liebesgotterchen scheuen meine Gegenwart?

Reinald. Sie irren — wir haben Geschäffte mit einander. — Die Wahrheit zu sagen — ihn zu suchen, kam ich eigent=

lich hierher. —

Frank. Ihm hab ich also die Ehre Ihres Besuchs zu danken? — Es sen darum.
— Herr Roland ist zwischen Himmel und
Erde der einzige Mann, dem ich nicht zu
viel Verbindlichkeit haben kann. — Seht
ihr, Jungens, daß Frank auch Complimentiren gelernt hat — und nun packt euch,
wenn ihr nicht bleiben wollt.

Roland. Ha, ha, ha! Ist das unser

Geleite?

Reinald. Ha, ha, ha!

Frank. Wollt ihr aber bleiben, so genirt euch nicht. Will indessen meine Toilette machen. Frank versteht sich auf bon ton. (Die Karte wieder lesend) "Empfiehlt

fich — Gerbammt sen mein Strohkopf! Richt nachzufragen, wo sie anzutreffen ift. Bars eine beines Gelichters, hattit gewiß gefraft. Was thuts? Sie wird bir schon in den Wurf fommien. (ab)

#### Sechster Auftritt. Reinald. Roland.

Roland. Mun, lieber Reinald! Gins wir heimlich genug?

Reinald. Wenn Frank und nicht behorchen kann. Seinen Spott nur fürcht ich. (Ihm um den Hals fallend) Uch, Ro= land, ich bin der glucklichste und der unglucklichste der Menschen. 

Roland, Run?

Reinald. Das Wort! das einzige! den Inbegriff von Schmerz und Wolluft, Bergweiflung, hoffnung und Entzücken -Cie kennen es nicht, weil Cie's suchen --Liebe!

Roland. Ift Liebe das Geheimnis, bas Frank nicht hören soll? Er, vielleicht ber geschickteste Rathgeber. Zerschmilst all die frohliche Gleichgültigkeit meines Freuns des in Liebe?

Reinald. Ha, Roland! was ist Gleichs gültigkeit? — Eine Krankheit der Seele, ein lleberrest jenes dumpfen Schlases, den sie unter dem Herzen der Mutter schlief. Ich habe mich losgerissen, bin ein Mann geworden. Was sag ich? nein! Die Liebe erhebt mich zum Gotte.

Roland. Zur Sache! Zur Sache! Er-

Reinald. Zu Schwalbach — vergans genen Dienstag — im Brunnensaal sie tanzte und ich war weg.

Roland. Lanzte? Ist das alles? Sie? Was für eine Sie? Ihr Name? Ihr Stand?

Ihr Aufenthalt? Ihr —

Reinald (ungedultig.) Halt! Halt! Sie tobten mich mit Ihren Fragen. Mitleiden, Roland! — Sehen Sie denn nicht, wie verstimmt und gesprungen alle Saiten meis nes Verstandes sind! Ich weiß selbst nur so wenig von ihr, so wenig — aber das Wesnige sollen Sie wissen. (begeistert) Sie ersschien zum erstenmal auf dem Ball. Alls ich sie erblickte — nein! das geht über alle

Schilderung. Mir wars, als rief eine Stimme aus den Wolfen: Schau! - Ich fah nichts mehr als sie, schwur ben mir selbst, fie zu haben - flog ihr zu, wie man einem alten Freunde gufliegt. - Gie nahm meine Sand mit einer Freymuthigkeit, einer Munterfeit, elnem Unstande — wie der huldgottinnen jungste schwebte fie die Reiben bin - ich taumelte nach - fieß rechts und links an, machte Fehler auf Kehler, Berwirrung auf Berwirrung wir rubten - sprachen - tangten wieber. — Ich wich ihr nicht von der Seite. — Mit jeder Minute wuchs ihre Gewalt über mein Berg. Ich begleitete sie nach hause, und Tags barauf, als ich ihr aufwarten wollte - o Jammer des Jammers! fort war sie!

Roland. Auf einer Wolfe wieder zum Olymp empor?

Reinald. Vor zwen Stunden nach Frankfurt in einer Wiener Chaife mit sechssen.

Roland. Eigne Epuipage? Reinald, Weiß ichs? Roland (febttisch.) Es läßt doch immer besfer, als mit dem Postwagen. Nicht wahr? Weiter!

Reinald. Ich brachte jenen und den folgenden Tag umsonst mit Nachfragen zu. Kein Mensch konnte mich bescheiden. — Nichts blieb mir übrig, als Courierpferde zu nehmen, und ihr nachzusetzen.

Roland. Die armen Pferde werdens empfunden haben. Und wie denken Sie

ihr hier auf die Spur ju kommen?

Reinald. Giebts keine Spakiergänge, keine Uffembleen, kein Roncert, kein Schaufpiel? Rann ein Frauenzimmer, wie sie, lange verborgen bleiben? D! Roland, sie ist voll unaussprechlichen Keizes — Ich muß sie verfolgen und giengs über Meere — sie finden, oder verschmachten.

Roland Wie aber, wenn der Fund des Suchens nicht lohnt?

Reinald. Einwurfeines neidischen Dasmons, nicht meines Rolands! — Rommen Sie, helfen mir ihn vergessen, mich zerstreuen.

Roland. Das heißt, ich foll Ihnen

suchen helfen.



Reinald. Ja, heute durfen Sie mich - nicht - ha! wer stort uns?

#### Siebender Auftritt.

Mettler. Sanns. Borige.

Mettler (im hereintreten.) Dein herr nicht zu haufe, hanns?

Zanns. Um Vergebung, der herr Li-

centiat studiren ein wenig.

Metrler. Ha, ha! das Studiren kenn' ich. Schlafen wird er. Du brauchst ihn um meinetwillen nicht zu wecken. (Hanns ab.) Serviteur, Ihr Herren! Nun, Roland, Sie vergessens doch nicht, daß Sie diesen Mittag mein Gast sind?

Roland. Diesen Mittag? Gut, daß Sie mich erinnern! — Indessen, lieber Doktor — nahmen Sie's wohl übel, wenn

ich mich entschuldigte?

Mettler. Uebelnehmen? Ein Freund dem Freunde? — Was halt Sie ab?

Roland. Dieser ehrliche Mann ist den Augenblick von Schwalhach wieder gekom= men — Mettler. Bringen Sie ihn mit! Thre Freunde find auch die meinigen. Ists nicht Herr Reinald?

Reinald. Gehorfamer Diener.

Mertler. Ohne Complimente! — Sie sind in Schwalbach gewesen? — Was has ben Sie da gemacht? — Ein lächerlicher Ort! — Nichts als pralerische Mussiggansger, ausgelassene Weiber und abgeseimte Spieler! Mag einer nur Gesundheit und Beutel wahren! Haben Sie sich auch gewahrt, junger Mann?

Reinald. Ich war nur wenig Tage da! Mettler. Wie man von allem zurück kömmt! Sonst hått' ich um diese Jahrszeit in der Stadt bleiben sollen! Ich war in Schwalbach besser bewandert als hier. Alle Betteljungen kannten den Doktor Mettler. Aber der Henker halts aus, die Welt hat sich umgekehrt. Eure Weiber nach der Mode sind rasend. Essen, Trinken, Schlafen, Kleidung, Spiel, Tanz, alles wird übertrieben; ihren Foderungen Genüge zu leisten, brauchts das Einkommen eines portugiesischen Juden, und die Kräfte eines Bootsknechts.

Reinald. Sie haben Galle gegen die armen Weiber.

Mettler. Gegen die ganze Welt, gesgen mich selbst. Mein kleiner Otto, den ich mit aus Italien brachte — Sie mussen ihn tausendmal auf meinem Balkon gesehen haben, — der mir so manches Porcellain zerbrach, so manchen Podagrastiefel besnagte — ist diese Nacht gestorben.

Roland (welcher in Gedanken ftand.) Gestiorben? Wer ist der Herr?

Mettler. Der Herr ist mein Uffe, den der Herr wohl gekannt hat — ha, ha, ha! — Sie waren vertieft, Koland. — So gehts den Philosophen. — Leben Sie wohl! Ich erwarte Sie gewiß. Meine Muhmen klagen ohnehin, daß Herr Roland ansienge, sie hintan zu seizen. Alte Jungsern sind argwöhnisch, wie Sie wissen.

Roland. Gut! wenn ich trinken darf, was ich will, und gehen, wann mirs beliebt —

Mettler. Durfen Sie das nicht immer? — Herr Reinald, Sie leisten Gefellschaft? Ich muß in die Auftion. Heute kommen Mineralien und ausgestopfte Bogel vor. Ich will boch sehn, was dran ist — Nicht zu spät, ihr Herren! (ab)

Roland. Eine ehrliche Haut! Den letz-

ten heller gab er dem Freunde hin.

Reinald. Und den Mann wollten Sie um meinetwillen vernachläßigen? — Man weiß nicht, wann man solche Freunde braucht.

Roland (in Gedanken.) Tohl wahr — auch wars meine Absicht nicht. Adieu, Keisnald. Wir treffen uns also ben ihm?

Reinald Gehen wir nicht zusammen?

Roland. Ich muß unverzüglich nach Hause. Die Wahrheit zu sagen, trieb mich Ungeduld hierher — ich erwart' eine gewisse Nachricht —

Reinald. Sehen Sie! Nun mein Herz ausgeschüttet ist, bedarf ich keines Menschen: der Sott des Mayns und seine Najaden sollen meine Sesellschaft seyn. (Noland will ab, er läuft ihm nach) Noch ein Wort, Freund! begegnet Ihnen ein Måbchen, das Sie mehr stußen macht, als noch je ein Mådchen gethan hat — so lassen Sie es nicht eher aus denllugen, bis ichs gesehn habe.



## Achter Auftritt.

Bimmer in Brunos Sauje.

Ungelika. Rlara.

Klara. Sagt' ich Ihnen nicht, daß sie noch schlafen wurde? Damen aus der groken Welt brauchen mehr Zeit, als wir, um ihre Lebensgeister wieder in Gang zu bringen.

Ungelika. Ich glaubte, weil Sie ben gestrigen Abend so still und hauslich ben uns hingebracht hat —

Klara. Einer der schönsten Abende meisnes Besinnens. Hedwigs muntere Untershaltung — Ihr Gesang, liebe Angelika— die artigen Sachen, die ihr mir vorlaset — ich war ganz entzückt. — Bürgers Lenore — Die ganze Nacht hat sie vor meiner Phanstasie geschwebt — ich habe so unruhig gesschlasen und doch so süß — D sie müssen das kennen, um mich zu verstehen.

Ungelika. Bestes Weibchen, (sie umarmend) warum mussen Sie mit dieser gefühls vollen schonen Seele nicht vollkommen glückslich senn?

Klara. Vollkommen! — Wer darf sieh dessen rühmen? — (mit Empsindung) Aber glauben Sie mir, Angelika — Sie würden sich aufwiegen im Leben, die heitern Angenblicke und die trüben — aber der Undank hängt sieh an die Schale der letztern.

Angelika. Eine Wahrheit, die in mein Taschenbuch soll — Hedwig muß sie auch

horen.

Alara. Immer Hedwig! Es scheint, Sie fangen an, das Madchen lieb zu gewinnen.

Ungelika. Necht sehr. Wenn sie nur ben uns bliebe! Sie hat eine eigene Gabe, alles um sich her aufzumuntern.

Alara. Und ist doch ben weitem nicht mehr so munter, als sie war. Ihr Ausentshalt zu Schwalbach hat gewisse Eindrücke ben ihr nachgelassen.

Angelika. Gewisse Eindrücke? D wel-

che? Sie machen mich neugierig.

Alara. Suchen Sie das übrige ihr felbst abzulocken.

Angelika (scherihaft) Schon gut! — Wir wollen sie plagen, bis sie beichtet. — Wie heißt der Storer ihrer Ruhe?

Klara. Fragen Sie nur nach ihrem Chapean auf dem Balle!

Ungelika. Wars denn ein hübscher Mensch?

Klara. Darauf kann ich nicht antworsten. Sie wissen, ich war nur einen Abend da, tanzte gar nicht und hatte zu viel zu bevbachten, weil mir alles so neu war.

Angelika (mit einem Seufzer) Sie foll beichten, sag ich Ihnen. Niemand ist gesschickter, Herzenskrankheiten auszukundsschaften, als wer selbst damit behaftet ist.

#### Neunter Unftritt.

Minette. Vorige.

Minette. Mamfell Angelika, herr Bruno fucht Sie. Er hat einen Brief von herrn Noland erhalten, über den er sehr aufgebracht ist.

Ungelika. Ich errathe den Inhalt. Roland wird einen neuen Versuch gemacht haben, seine Einwilligung zu erhalten. — (Zu Minetten) herr Bruno soll sich nur herunter bemühen. Ich bin zu seinen Dien= sten. (Minette ab und Klara will gehen) Sie dürfen mich nicht verlassen, liebe Klara. Stehen Sie mir ben. Unser Gespräch könnte zu bitter werden. — Uch, meine Liebe! — bin ich mit meinem Gelde nicht übler dran, als ein armes Mådchen? —

Alara. Geduld, Angelika. Ich bin Ihre Freundin, und was ich bentragen kann, meinen Mann Ihrer Liebe günstig zu mas chen —

Angeliks. Sie konnen nichts, haben eignen Kummers genug. — Er beharrt auf seinem Kopfe — aber ich weiß, was ich thue — ich weiß, was ich thue. — Er soll seinen Eigensinn bereuen —

Alara. Er wird nachgeben, wenns Eigenstinn ist. — Halten Sie seiner Ge-muthkart etwas zu gute! Ich weiß über-haupt nicht, welch eine finstere Wolfe ihn seit einiger Zeit umhüllt. Riches ist ihm recht. Sie waren Zeuge unsers Empfangs, als ich Hedwig von Schwalbach mitbrach-te. — Richt genug, daß er mir aufs schnobete begegnete, auch meine Freundin ließ er es empfinden.

Angelika. Ich sah's und litt mit Ihnen.

#### Zehnter Auftritt. Bruno. Klara. Ungelika.

Bruno. Ihr Diener, Mamsell. Herr Roland hat mich wieder mit einem Brief bombardirt. Er will noch einmal gehörk senn. Wozu das? Sie wissen meine Gessennung, und er, denk ich, auch.

Ungelika. Aber, herr Vormund, wolf

Ien Gie denn unerbittlich bleiben?

Bruno. Wo sich erbitten zu lassen

Schwachheit ware —

Angelika. Menschlichkeit war es — Großmuth — Doch nein! ich verlange nur Gerechtigkeit. Es ist kein frisch angezettelter Licheshandel, keine sieberhafte Leisdenschaft. Wir kennen uns seit Jahren. Unstre Liebe entstand unter den Augen meines Vaters. Er schäfte Kolanden, und wenn er noch lebte —

Bruno (einfallend) Wurd' er für Ihr Bestes sorgen, ohne Sie um Nath zu fragen. So will auch ich, den er zu seinem

Statthalter bestellte.

Angelika. D, Sie sorgen zu väterlich für mich.

Bruno. Wollte der himmel, ich hatte gar nichts mit Ihnen zu schaffen!

Ungelika. Richts ist leichter, als die-

ses Wunsches gewährt zu werden.

Bruno. Wenn ich den Vorschlägen des jungen Freners Gehor gebe?

Ungelika. Die, meiner Mennung, fehr vernünftig find. (Spricht unter der folgenden

Rede heimlich mit Klara)

Bruno. D! für ihn mehr als zu vernünftig: wären sie nur ein wenig bescheidner! Sich einzubilden, daß man ein Mådthen mit funfzigtausend Gulden an einen Schlucker verschleudern wird, der nicht sechshundert einzunehmen hat! Er muß große Begriffe vom Verstande des Vormunds haben. Seine Vermessenheit entschuldigt die Liebe. Aber ich bin nicht verliebt. Was
soll mich entschuldigen?

Klara (welche Angelika heimlich ingeredet hat) Sein guter Charakter, seine untadelhafte Aufführung.

Bruno (bbnisch) Wirklich, Madam? IhrenBenfall hat er also, und Sie glauben—

Klara. Daß Sie ihn wenigstens noch einmal sprechen mussen.

Bruno. Muß ich? — Um fünf Uhr bin ich für ihn zu Hause. Findet er indessen einen großmüthigen Freund, (in unsern Modedrama's giebts ja deren die Menge, die funfzigtausend Gulden wegwerfen, wie eine Prise Schnupftobak) so soll er meine Stimme haben. — Anders nicht. Ich sags voraus. Sein treuer Poller wartet. Wollen Sieihm die Antwort selbst bringen? (Spöttisch) Vielleicht noch eine heimliche Bestellung? (Angelika ab.) — Sie haben heute sehr früh Tag gemacht, Madam?

Klara. Gegen meine Gewohnheit. Ich

habe ben Angelika Thee getrunken.

Bruno. Und sich von Ihrem Wilhelm unterhalten?

. Alara. Von meinem Wilhelm?

23runo. Den Sie fogar im Traume rufen.

Klara (lachend) Hab ich? Im Ernft? hab ich ihn gerufen?

Bruno. Sie lachen? Wer ist denn der gute Freund?

Alara (lachend) Ein Geift, lieber Mann. Lachen Sie doch mit über meine alberne Einbildungstraft! Die Mädchens lasen mir gestern Bürgers Lenore vor — Sie werben's kennen — Sie war and and all

Bruno (febttisch) Einbildungsfraft und Gegenwart des Geistes, ich bewundre beides an Jhnen. Die letztere wird Ihnen immer heraushelfen, wenn die erstere Siezu tief verwickelt.

Rlara. Was wollen Sie damit fagen? Bruno. D, nichts. (Nach einer Pause mit Bedeutung) Alfo ein Mensch von gutem Chazrakter und untadelhafter Aufführung?

Klara. Wer? Alle .... Mis (and a c)

Bruno. Herr Roland.

Blara. Fällt Ihnen das wieder ein?

Bruno. Wars nicht so? hab ich miß= verstanden? Lobten Sie ihn nicht?

Klara. Aus Freundschaft für Angelika, aus Ueberzeugung, daß sie mit ihm glücklich senn wird.

- Bruno. Ueberzeugung! Ueberzeugung! Ein Wort, ben dem sich viel denken läßt!

Alara (empfindlich) Ihr Männer denkt auch immer so viel, daß man zuletzt verschwören sollte, den Mund zu öffnen.

Bruno (sie befänftigend) Berzeihen Sie, Rlärchen. (verstellt) Hören Sie nur! Ich



hatte zwar Absichten, Angelika auf dem Lande zu verheurathen. Aber wüßt' ich, daß es ihnen angenehm ware, sie in Frankfurt zu behalten —

Alara. Angenehm? Was konnte mir ben unserer einsamen Lebensart angenehmer senn, als das haus einer Freundin, wo ich gewiß ware, zu jeder Stunde des Tages, ohne Vorbereitung, ohne Zwang willkommen zu senn?

Bruno. Ah, freylich wohl. (Nach einer Pause mit neuer Bedeutung) Aber wo ist denn Ihre Busen-Freundin, Ihr zwentes besseres Sie? Können Sie einen Augenblick oh-

ne Ihre hedwig leben?

Klara. Meine hedwig schläft noch.

Bruno. Madam, Sie haben mir gesftern Geld abgefodert. Ich bedaure, Ihnen feinen heller eher geben zu konnen, bis biefe Dame mein haus geraumt hat.

Rlara. Was hor' ich? hat sie sich gu

gen Gie vergangen?

Bruno. Ich bin kein Freund von Nari

Rlara. Die hart bruden Sie sich aus! Ich will hedwig nicht gang entschuldigen.

Oft läßt sie ihrer Munterfeit zu sehr den Zugel: aber ben so vielen andern angenehmen Eigenschaften

Bruno. D daran fehlt's galanten Frauenzimmern niemals.

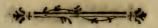
Klara. Lieber Mann —

Bruno. Liebe Frau — weder Mamsfell Hedwig, noch jemand ihres Gleichen soll die Ausgelassenheit unterm Namen des guten Tons in meinem Hause einführen.

Rlara. Sie hat mir vorigen Sommer so viel Hösslichkeit erzeigt, daß ich nicht umstin konnte, sie in Schwalbach zu besuchen. Und da sie die Zurückkunst ihrer Lante hier erwarten soll; was war natürlicher, als ihr den Aufenthalt in unserm Hause anzubieten? Konnt' ich vorher sehen, daß Sie mir eine so gute Sesellschaft mißgönnen würden?

Beit, baich Ihnen Gesellschaft genung war.

Rlara. Es war eine Zeit — ba jedes Wort von mir einem kächeln des Benfalls begegnete — Glückliche Zeit! — Nunists anders geworden — ganz anders; ich weiß nicht warum?



Bruno. Aber, daß ich keinen Nival dulden kann, wissen Sie doch? Selbst aus Ihrem Geschlechte nicht! Ich hasse die Weisberfreundschaften. Selten können eurer zwen bensammen senn, ohne schlimmer aus einander zu gehen.

Klara. Welche Einbildung!

Bruno. Ich habe Beweiße. — Genug, ich fanns nicht leiden.

Klara. So ernsthaft! — es schmerzt mich. — Doch um Sie zu überzeugen, daß ich Ihnen alles aufzuopfern vermag — soll es meine erste Bi.te an hedwig senn, sich ein andres Quartier zu wählen.

Bruno. Ich verlasse mich darauf. — Hören Sie doch! — Bitte? Ihre Bitte? — Rein, die meinige — mein Befehl — mersten Sie sich das Wort! — Ich bin Herr in meinem Hause — das mag die ganze Welt wissen.

Alara (empfindlich) Wie Sie belieben, Herr Brund. (will ab)

Brino (vor sich) Halt! Gieng ich auch zu weit? Daß es so schwer ist, seiner hitze zu gebieten! (sie zurückholend, sanster) Klärschen, Klärchen! Verstehen Sie mich recht!

Argwohn sey ferne von mir — ich bin von Ihrer Unschuld überzeugt — Aber Sie können die Folgen dieser Freundschaft nicht vorher sehen — man muß sie in der Geburt ersticken. — (sie freundlich ben der Haud nehmend) Nichts als Liebe, als Sorge für Ihr Bestes, für den Frieden unstrer kleinen Republik zwingt mich zu diesem Schritte. — Dielleicht war ich zu hastig. — Mein Herz hatte keinen Theil an meinen Ausdrücken. — Leiten Sie die Sache nach Ihrer Art ein — wenn nur mein Haus geräumt wird!

Rlara (allein) Der verdrießlichste Aufetrag von der Welt! Wie benehm' ich mich daben? — Hedwigs Freundschaft ist mir so schätzbar. — Für ihre Tugend stünd' ich mit dem Leben — Was hilft das? — Die Nothwendigkeit muß mich entschuldigen. Und wenn seine Foderung noch seltsamer wäre, er ist mein Mann — ach! (Geht ab)

Ende des erften Aufzugs.



## Zwenter Aufzug.

Allee vor Brunos Hause.

#### Erfter Auftritt.

Hebwig. Ungelika. Klara. (auf fleinent Gartenstühlen sigend, Klara arbeitend.)

Angelika. Nun, liebe Hedwig? Stumm, wie ein Fisch. Wer schweigt, gesteht: trifts ein?

Zedwig (fark mit dem Fecher wedelnd) Ich gesteh Ihnen, — eine schmachtende Hiße! Finden Sie nicht?

Ungelika. Verhore find immer heiß-

Mun, Gie gestehen - was?

Zedwig. Ja, was? — baß ich ein narrissches Madchen bin — Keine Neuigkeit für Sie — nicht wahr? — Also — baß — baß —

Angelika. Daß Sie ihn lieben?

Zedwig. Lieben! Lieben! — Bie' fonnen Sie bas Wort nur so breist ausspre-

then? — Es ist doch keine Zucht und Ehrsbarkeit mehr unter euch Mädchen! — Wahrshaftig! ich muß eilen, aus eurem Register zu kommen. — Wenn Sie noch gesagt hatsten: daß Ihnen der Mensch gefallen hat? — aber Lieben! Lieben!

Ungelika. Mamsell hedwig, Sie strauben sich so gewaltig gegen dieses Wortchen, daß ein argwöhnischerer Nichter, als ich, daraus Unlaß zu einer neuen Rüge nehmen würde. Den mir solls durchschlüpfen. Aber daß Sie's nun bereuen, Schwalbach so schleunig verlassen zu haben: gestehn Sie das auch?

Zedwig. Reue ist außer meinen Charakter. Noch hat mich nichts, nichts in ber Welt gereut.

Ungelika. Wie sich ber arme Mensch in diesen Streich finden mag?

Zeowig. Wie er will.

Ungelika. Wie er will? Co gleichgule tig, Hedwig?

Zedwig. Soll ich den Spleen um seis netwillen haben? Nein, auf Ehre! so weit bringts kein Sterblicher. "Mein Element



ist heitre, sanfte Freude, und alles zeigt sich mir in rosenfarbnen Licht."

Angelika. Ob er wohl an Sie denkt? -Zedwig. Sie zweifeln? Ich bin dessen so gewiß, als ich diese Fliege todtschlage. (Schlagt Klara mir dem Kacher auf den Arm)

Alara (eridricte.) 36!

Zedwig. Entschuldigung, ma chere! Rur um beine Gedanken zu unterbrechen.

Angelika (m hedrig.) Wir kennen die Kunste. Das Berhor mochten Sie abbreschen. Daraus wird nichts. — Sewistind Sie, daß er an Sie dentt? —

Zedwig. Ja, ja, ja, that er's auch nur aus Rengierde

Ungelika. Gine schwache Triebfeber.

Jedwig. Die störkste von allen. Guste Angelika, Sie scheinen mir noch berglich nen. Wollen Sie zu mir in die Schule gebn? — Hören Sie wohl zu! Das Arstanum, einen Mann, so lange es Ihnen besliebt, in Ihren Fesseln zu erhalten, ist — (sich schnell unterbrechest) Allerliebste Blousten! wie theuer die Elie?

Angelika (ichallhafer Was gehn Gie meite medlouden an? Ihreltefanum! Ihreltefanum!

Zedwig. Ist — ist nichts — als Ungewisheit. Mit dem Augenblicke, da Sie ihm die Zweifel benehmen, begeben Sie sich Ihrer Gewalt über ihn. Wissen Sie aber seine Neugierde zu erregen, zu nähren, anzuseuern — dann ists ein Kinderspiel, ihn über Weg und Steg, Stock und Stein, meilenweit hinter sich her tanzen zu machen, ohne Furcht, ihn zu ermüden, oder gar zu verlieren.

Angelika (fodttisch) Ich wünsche von Herzen, daß dieses Arkanum seine Wunderstraft an Ihrem Anbeter bewähre, daß er Feuer genug habe, Sie zu verfolgen, und dann so mit Ihnen umzugehen, als Sie's verbienen.

Zedwig. hm! wie meynen Sie?

Angelika. Hat er bey so viel Feuer nur ein wenig Kenntniß unsres Geschlechts — en, en, wie wird er Ihnen zu schaffen machen!

Zedwig. Desto besser! Lieber heut als morgen! Ich sehne mich so lange schon nach solch einem Umadis. Unsre Nitter nach der Wode sind nur Papagenen in der Liebe, schwahen davon, ohne sie zu kennen, fühlen weder Leid noch Freude, als in Beziehung auf ihr theures Selbst. Nicht einmal unsfres Verdrusses lohnen sie. Sie mißhansbeln, hieße seine üble kaune verschwenden.— Aber einen Mann von Verstand und Wissenschaft, und so stolz auf diese Eigenschaften, baß ers unter seiner Würde halt, mit uns Frauenzimmer umzugehen, solch einen Mann von seinem Gipfel herabzunöthigen, ihn zum Stlaven unsres Lächelns, unsres Schmollens zu machen, ihn zu qualen — das tizelt, das schmeichelt, das laß mir ein Ruhm sepn.

Klara. Rein Mann gefundes Verstanbes und achter Wissenschaft kanns unter felner Burbe halten, mit artigen Frauenzimmern umzugehen.

Angelika. Und kein artiges Frauenzimmer einen Ruhm barin suchen, solch elnen Mann zu qualen.

Zedwitz. En nicht doch — was denn sonst? Ihn erhören? glücklich machen? Halten Sie das für unsre Bestimmung? — Immer schoner! Immer mehr die Karteverathen! — Im Ernst, Klärchen, ist das Angelika's System?

Klara. Nach ihren handlungen zu ur-

Zedwig. Was hor ich?

Angelika. Ja, meine Freundin, ich werde geliebt, ich liebe und wir find glücklich.

Zedwig. Sie lieben und sind glücklich? Wie reimt sich bas? Wie lassen Schmerz und Sorge sich von der Liebe trennen? Erzäh= len Sie doch!

Ungeleka. Da ist nicht viel zu erzählen. Zedwig. Ich errathe, warum. Ein Roman währt selten lange, wenn die Heldin zur Entwickelung geneigt ist.

Angelika. Mein Roman, wie Sie es zu nennen belieben, hat doch schon lange genug gewährt, und noch ist die Entwicke-lung in weitem Felde. Mein Vormund widersetzt sich unsern Wünschen. Eben, da wir davon sprechen, thut man ihm die letzten Vorstellungen. Giebt er auch diesen kein Gehör — dann — ja dann — werzden Sie mich tadeln, wenn ich meinen Kerzter zerbreche und Zuslucht ben der Liebe suche?

Zedwig (aufspringend und sie umarmend) Bravissima! — Wie das Madchen Herz



hat! — Bravissima! — Freut biches nicht auch, Rlarchen?

Mara (fortarbeitend) Allerdings.

Zedwig. Aber so rühr' dieh doch! Ich begreife nicht, wie man ben einem solchen Juge von Gefühl und Stärke bes Geistes angeheftet bleiben und fortstricken kann. — Zwar an dir ist mir vieles unbegreiflich.

Klara (sieht auch auf, sie gehen vorwarts.) Vieles? Zum Exempel!

(Ein Bedienter fommt, die Stuhle megguraumen.)

Zedwig. Jum Exempel — daß eine Frau deines Verstandes sich von einem unsgeschlachten Shemann tyrannistren lassen kann, ohne auf Wiedervergeltung zu sinnen. Lieber himmel! Mein Mann sollt er seyn — Mein Mann.

Alara. Würdest du glücklicher senn, als ich?

Zedwig. Gieb der Wahrheit die Ehre, Klärchen! Wir sind unter und. Sehnst du dich nicht, Wittwe zu seyn?

Klara. Alles in der Welt lieber, als was ich bin.

Zedwig. Legs drauf an. Ich wollte das harte Herz in weniger als Einem Abend brechen. Ich wollt' ihm zeigen —

Alara. Stille davon, Liebe. Du weißt

meine Entschlieffung.

Zedwig (spottisch) Ja, wenn du Ents schliessung hättest!

Klara. Wunderliches Madchen! was fann ich anders, als mein Schickfaltragen?

Zedwig. Folgen — mir folgen! Meine Absicht ist so lauter. Doch es giebt Leute, benen nicht zu rathen ist. Also stille davon! Ich will dir nicht mehr den Floh ins Ohrsehen. Morgen soll der Eheteufel von dir weichen.

Rlara. Was für Reben!

Zedwig. Du ließest vorhin gewisse Entschuldigungen einstießen, von häuslichteit, Siogezogenheit, herkommen und Ordnung. — Gutes Weibchen! warum solche Umsschweise mit mir? Konntest du mir nicht in der eigenthümlichen Sprache unster Freundschaft sagen: hebchen, du bist mir herzlich willkommen, aber mein Mann ist ein Narr, also trolle dich nur wieder.

Klara. Du beschämst mich unaussprechlich.

Angelika. Sie treiben auch die Delikatesse zu weit, liebe Madam Bruno. Wir kennen ihn, und werden ihn nur aufgesessener, je mehr Sie ihn schonen.

Zedwig. Die Zimmer für meine Cante sind im rothen Hause schon bestellt; ich darf

nur Besit davon nehmen.

Blara. Aber wurde sich das schicken?

Zedwig. Das ist eine Frage, die ben mir in gleichgültigen Dingen ohne Antwort bleibt. — Das Leben ist zu kurz, um sich all den armseligen Verabredungen zu unterwersen, unter deren Joch unser Geschlecht seufzt. (Nach der uhr sehend) Halb Sechst. — Wohnt die Obristinn Heu noch im alten Quartier?

Rlara. So viel ich weiß.

Zedwig. Mit Erlaubniß, meine Daumen! ich hab' einen kleinen Besuch zu machen. (käuft ab und kommt wieder) A propos! wie seh' ich um Kopf aus?

Angelika. Als stunden Sie von der

Toilette auf.

Zedwig. Aber die Frankfurter Frisur kleidet mich nicht. Mag sie! Schonheit entsstellt nichts. Ableu, Mesbames. (geschwinde ab)

Klava. Glückliches Temperament!

Angelika. Sie konnt' uns beide damit verforgen. — Rommen Sie, meine Freundin! Mich verlangt zu horen, wie Nolands Gewerbe abgelaufen ist.

Rlara (ungeduldig) Mit Ihrem Roland! Ungelika. Unwillig? warum?

Rlara. Sogar eigennüßig genug, zu wünschen — ach! vergeben Sie mir, Ansgelika! Ich weiß nicht, wie ich mich von Ihnen trennen soll. Ihre Gesellschaft ersleichtert mir meinen Zustand so sehr —

Angelika. Meine Beste! — Kom=

men Sie! (Wollen Arm in Arm ab)

Alara. Zum gemeinschaftlichen Kerker. Zedwig (eilig zurückkommend) Liebstes Klärchen! Liebste Angelika! — ich bin so bestürzt — so außer Athem —

Klara. Was giebts?

Angelika. Was ist Ihnen begegnet!

Jedwig. Ah Ciel! ich kann nicht mehr — so erschrocken bin ich und doch so vers gnügt — Mit einem Worte! — der liebe Mann ist hier.

Angelika und Klara. Hier? Un-

Zedwig. Den Augenblick kam er mir entgegen. Ich fah ihn von weitem, kehrte chnell um und lief wieder hierher. Lassen Sie und hineingehen! — Hören Sie denn nicht? er folgt mir auf dem Kusse.

Klara. Aber war' es nicht besser, du

verweiltest hier, um ihn zu sprechen?

Zegwig. Ich dachte gar — Du bist nuch so kurzsichtig — Dann erfährt er ja nicht, wo ich wohne, ohne daß ich es ihm age —

Rlara. So so. Komm benn! Ha,

ja, ha!

Ungelika. Armes Hedden! ha, ha! sie fortziehend) Sie werden stolpern: was silft das rückwärts sehen? Wer weiß, ob r Ihnen nachgegangen ist.

Zedwig. Ist er nicht? (mit einem Schren)

Ah Ciel! was hab' ich gemacht?

Ungelika. Nun?

Zedwig. Ich muß umkehren — meisten Schlener — ich vermiß ihn — (suchen lle dren) (vor sich) Wenn er mich aus dem Besicht verloren hätte.

Klara (sich umsehend). Man kömmt auf ins zu — sehen Sir doch!

Zedwig. Er ists — Ins haus! Allons donc! hinein!

Angelika. Wie? ohne Ihren Schleyer? Zedwig. Ich hab' ihn — er ist unverloren — Passez Mesdames — sans sazon passez donc! (gehen hinein, Hedwig zulent)

#### Zweyter Auftritt.

Reinald (allein)

Wars ein Blendwerf? — Nimmermehr! Konnen meine Augen sie verkennen? kann dieß Klopfen meines Herzens trügen? Sie war's! Sie ists — Hier gieng sie ein — ließ die Thür offen — welch ein Ruf! Wer konnte widerstehen? — Jühre mich, o Liebe! — Seh' ich ins Leben, oder in den Tod? (ab.)

Dritter Auftritt. Zimmer in Brunos hause.

Reinald. Hedwig.

Reinald (Stimme hinter ber Scene) Mamfell - Mamfell -



Zedwig (vorangehend) Mein herr —

darf ich fragen —

Reinald (verwirrt) Wie man so ungesstüm seyn kann, so kühn? — Wahr! sehr wahr! — Und bod Mamsell — keine Entschuldigung, als — als — Ihr eisgnes Betragen —

Bedwig. Mein Betragen; mein

Derr?

Reinald. Ich weiß nicht, ob Sie sich eines Menschen erinnern — zu Schwalbach — vergangenen Dienstag — er hatte bie Ehre, mit Ihnen zu tanzen —

Zedwit. Ich erinnere mich. Aber ich hielt ihn für einen Mann von Lebensart, von Grundfägen, und unfähig, mein Betragen ungleich auszulegen.

Reinald. Ihr Beträgen ungleich nusstegen! Wer kann das? Aber fürchten mußt ich. — Die Ursuchen, Ihren Namen bort zu verschweigen, konnten sie nicht auch hier statt finden? Meiner Glückseligkeit lag zu viel daran — und —

Zedwig. Wie kommt Ihre Glückfellgkeit hier mit ins Spiel, mein herr? Reinald. Wie, Mademoiselle? wie?
— Sehen Sie das nicht ein?

Zedwig. Mein, mein herr.

Reinald. Sind Sie has einzige Frauenzimmer, das die Gewalt verkennt —

Zedwitt. Was für eine Gewalt?

Reinald. Die Gewalt — die ihm Jugend und Schönheit über unfre Glücksclig= keit geben.

Zedwitg (verbindlich) D, mein herr — zum Glück kenn' ich diese Sprache. — (scherzhaft) In der That, ihr herren! wenn ihr etwas Politik besäßet, wenn ihr nicht alle zusammen einer jeden von uns das nehmliche vorsagtet; wie manche würde thöricht genug seyn, zu glauben, daß es manchem Ernst sey?

Reinald. D, Mamfell — wodurch kann ich Sie überzeugen, daß mir noch nichts in der Welt mehr Ernst gewesen, noch nichts unmittelbarer aus meinem Herzen geflossen ist, als das Geständniß, daß —

Zedwit (schnell einfallend) Um Vergebung, mein Herr — Sind Sie schon lange von Schwalbach zurück? Reinald (aus der Fassung) Um Vergebung, Mademolfelle — jener unvergestliche Abend — das Getümmel des Balls der gräusame Wohlstand — Ihre Flucht — meine verlorne Duhe — diese unvermuthete Zusammenkunft —

Zedroig. Mein Herr, ich verstehe Sie nicht — weiß Ihnen nicht zu antworten— so ganz verändert find' ich Sie. — Ist das der Mann voll Wiz und Laune? ist das der Ton, auf den wir zu Schwalbach gestimmt

waren?

Reinald. Mann? Ton? Es steht ben Ihnen, beides zurückzurufen. Kann beis des anders senn, so lange mich der Gedanke angstigt, daß Sie hier verschwluden fond nen, wie dort?

# Vierter Auftritt. Minette. Borige.

Minette. Mamfell, ber Thee raucht, und meine Gebleterin erwartet Gie.

Zedwig. Ich komme. — (Minette ab.) Sie verzeihen, mein herr — eine unwills

führliche Indiskretion — vielleicht gelingt es mir, Sie zu vergüten. Meine Geschäfte halten mich noch einige Zeit hier.

Reinald. Noch einige Zeit hier! — D diese Versicherung — todtliche Kranskungen würde sie vergüten. Aber hier? wo? — Darf ich, ohne Sie zu beleidigen, fragen — dieses Haus — vermuthlich ist es das Ihrige?

Zedwig. Ich bin hier auszufragen, wo

nicht zu treffen.

Reinald (ihr die Hand kuffend) D! Mamsfell — Doch keinen Abschied! — loßreißen muß man sich — flichen. (ab)

Zedwig (allein) Ich bin verloren —

Abien, meine Fregheit!

## Fünfter Auftritt.

Klara. Hedwig.

Rlara. Wobleibst du, hedchen? Was

Zedwig. Ich überlege — daß, wentt er fortfährt, wie er angefangen hat, ich mich ergeben werbe, ohne ihn im geringsten gequält zu haben.

Klava (schershaft) Das ist ja eine schreckliche Vorstellung.

Zedroitz. Ja wohl schrecklich — Fort bamit! Muth gesaßt! — Er soll gequält wers ben. — Wie würde Angelika meiner spotten! Ich wollte sie in die Schule nehmen, und nun lernt' ich von ihr — erhören — glücklich machen! — Ha, ha, ha! ich komme mir selbst posierlich vor. — Wo ist das liebe Rådchen?

Rlara. Sie harrt unser — mismuthig und voller Projekte. Wie gefürchtet, so geschehen. Mein Mann hat ihren Liebhaber abgewiesen, will durchaus nichts mehr von ihm hören.

Zedwig. Die Urfache?

Klara. Reine — als sein ungefälliges Gemuth: täglich wirds schlimmer mit ihm.

Zedwig. Ihr dauert mich, Leutchen. Warum bin ich nicht an eurer Stelle! Im Ernst. Vielleicht ware mirs lieb und heitsam, jetzt unter des Herrn Brund Commando zu stehen. Dann hatt' ich doch mit Schwürigkeiten zu kampfen. Schwürigs

feiten find mein Leben. — Aber auf ber andern Seite. — Rein! Es mag bleis ben, wie es ift.

Klara (schershaft) Das bent' ich auch. Komm nur, Rarrchen, fomm nur!

Zedwig. Da bin ich.

Rlava, Willst du nicht Arbeit mitnehe men?

Zedwitz. Arbeit? — Theetrinken und Plandern unter meinen Umständen ist eines schon Arbeit genug. (Im Fortgeben singend:)

Schon im frühen Morgenroth
Meiner jungen Lebensjahre
Uch erfahre, ach erfahre
Jch der Liebe fanft Gebot.
(Mit Klargab.)

#### Sechster Auftritt.

#### Bruno (allein.)

kauter Porgånge, die meine Geduld auf die Folter spannen — Ein Bedienter bes gegnet mir in der Hausthur — wohin? "zu Mamsell Hedwig" — Ein fremder Herr auf der Treppe — woher? "von Mamsell

hedwig" — Sie muß fort — ober ge= than ift es um meine Rube und um bie Sitten meiner Frau! - Die unglückliche Reise nach Schwalbach! - D Thor! Thor! bag du sie zugabst! - Zwen so vertraute Freundinnen - was thaten fie nicht fur einander? - Wer fann fie bewachen? -Die Augen eines Argus reichen faum ben einer hin — Und zwen — bren fogar dren Weiber bensammen! - 3ch fenne fie - fenn' all' ihre Schliche - Die Beste ist boch nur eine heuchlerin. — Mach einer Vauses Wenn ich das Madchen bestäche sie gehört zum Komplot - ist die Bewahrerin ihrer Geheimniffe. - (Geinen Bentel giebend) Ich will versuchen, ob dieser Dietrich schließt. — Ich muß bahinter fommen. -(Gebt an die Scene und ruft:) Minette!

#### Siebender Auftritt.

Minette. Bruno.

Benn er mich nur nicht visitirt.

Zuno (vor sich) Eine flinke, dienstserztige Nymphe! (laut) Minette, ihr seyd ein gutes Mädchen und habt ein chrliches Gessicht — ein Gesicht, das mir gefällt. Ihr guckt so treu aus den Augen — als ob kein Schelm im Nacken säße. (vor sich) Aber wenn sie falsch wäre, plumpt' ich nur tieser hinein.

Minette (vorsich) Woraufzielt er! (laut)

Was befehlen Sie, herr Bruno?

Bruno (vor sich) Ist sie nicht auch ein Weib? Nein, mich ihr anvertrauen, wäre die äußerste Unvorsichtigkeit.

Minette. Ich versiche nicht, was Sie sagen, Berr Bruno.

Bruno, Desto besser. Ich will auch nicht verstanden senn.

Minette. Warum riefen Sie benn? (vor sich) Er wird sich boch nicht in mein Kärvchen vergaft haben?

Bruno (vor sich) Texel, ja, Texel ist der Mann, den ich brauche. — (laut) Texel foll kommen.

Minette. Gleich, Herr Brung. (ver fich, im Geben) Ich kann nicht klug aus ihm werden. Indessen gewinn' ich Zeit, Pollern Dieses Briefchen zuzustellen.

Beibe nicht mehr trauen dürfen! — Welch ein Zustand ist der meinige. Glückliche Männer, die nicht mehr von einer Frau so- dern, als daß sie der Wirthschaft vorsiehe, für Rüch und Reller, Wäsch und Kleidung sorge, ihnen dann und wann vorschwaße, porlese, vorsinge, Narrenspoßchens vormache! — Slückliche Männer, die des Tags ihrer Handthierung oder ihrem Vergungen mit dem frohen Muth eines ledigen Gesellen nachgehen, und Nachts auf dem Kopfküssen der ehelichen Trene so ruhig schlasenkönnen, soruhig! (springt auf) Pfun! ich möchte solch ein Mann nicht sepu

#### Achter Auftritt.

#### Terel. Bruno.

Texel. Sie haben mich verlangt, Herr Bruno?

Bruno, Ja, Texel. (ver sich) hierkann ich außer Sorgen senn. Er hat mir immer treu gedient und sieht einem Schaafstopf so ähnlich — Ich will mich ihm euthe-

cfen. — (laut) Terel, meines Bebunkens bin ich immer ein gang erträglicher herr gegen euch gewesen.

Texel. Ja, herr Bruno, gang erträglich.

Bruno (vor nich) Seine Einfalt behagt mir, sie verspricht Ehrlichkeit. (laut) Texel, ich hab' euch ein Seheimniß zu offenbaren, eine Sache von großem Gewichte. — Seht mich doch an und kaut nicht an den Nägeln.

Terel. Ja, herr Bruno. — Mein, Herr Bruno.

Bruno (vor sich) Aber wird ihn biese Einfalt nicht der Verschlagenheit Minettens preisigeben? wird sie ihm nicht mein Gesheimnis ablocken? Fahr' ich nicht besser, mich gleich auf sie zu verlassen? — Das will ich. (laut) Texel, schiekt mir Minetten.

Texel. Ja, Herr Bruno — just kommt sie die Treppe herunter. (Geht an die Thur und ruft:) Minettchen! Herein! Unser Herr bedarf ihrer.

### Meunter Auftritt. Minette. Vorige.

Bruno, Geht ihr wieder an eure Alebeit, Terel. Texel. Ja, Herr Brung, (ab)

Minette. Benn Gie meiner bedurfen, herr Brung, fenn Cie fo gutig, mich bald abzufertigen. Ich habe volkauf zu thun.

Bruno. Cehr wohl, Kind, fehr wohl. - Was ich euch ju sagen habe, braucht nicht viel Zeit. - Konnt' ich euch nur das bin bringen, ehrlich zu fenn!

Minette, Wie, Berr Bruno? Ich hoffe, meine Chrlichkeit ift Ihnen doch nicht

verdächtia.

Bruno. Nicht doch! nicht doch! Ich glaub' an eure Chrlichfeit. (Er verriegelt Die Thuren)

Minette. Bewahre ber himmel, herr

Bruno! was haben Sie mit mir vor?

23runo (die Thuren nochmals visitirend) Co, Rind. Wir tonnen nicht zu beimlich fenn.

Minerte. Bas follen benn bie Unftalten, ums himmels willen? lauft nach der Thur 23runo (sie ben der Hand nehmend) Geh da weg, Kind. Komm mit mir, dort in die Ecke

Minette. Pos Clement, Herr Brund, Sie führen doch nicht etwas gegen mich im Schilde? — Gewiß und wahrhaftig — ich schreve.

Zeuno. Halt's Maul! (ver sich) Ich glaube, die Areatur hat mich zum besten—
ja, ja — sie lacht — sie höhnt mich aus
— sie wirds meinem Weibe wieder sagen—
und eine aufgebrachte Frau ist schlimmer
als eine chrvergessene. — (laut) Jest hab'
ich nicht Musse, Minette — ein andermal.
— Horch! war das nicht geklingelt? —
Sanz recht — meine Frau ruft — geht —
geht, sag' ich — geht zu ihr — sagt, daß
ich sie sprechen will! (Minette ab) Sie sprechen? — Es suhr mir in der Angst heraus
— wozu? Kann ich hoffen? — von der
List nichts — vielleicht vom Ueberrumpeln,
— Sie kommt —

#### Zehnter Auftritt.

Brund. Mara (die Arbeit in der Hand, den Arbeitebeutel übern Arm.)

Bruno (ichnell in fie dringend) Was wollte ber fremde Mensch ben Ihnen?

Rlara. Ben mir ein fremder Mensch?

Bruno. Vor kurzem. Ich hab' ihn gesehen — ihm begegnet — roth mit Gold — längnen Sie es nicht!

Alara. Hedwig hat Besuch gehabt.

Bruno. Ohne Gie?

Rlara. Ohne mich.

Bruno. Aber der Bediente kam doch von Ihnen?

Alara. Was für ein Bebienter?

Bruno. Der Ihnen bas Billet gebracht hat.

Klara. Ein Billet?

Zrund (sich fassend) Ich mag unrecht gehört haben. Verzeihen Sie! Die Folgen von Hedwigs Einquartierung. Wird Sie bald weichen?

Klaya. Morgen früh.

Bruno. Erst morgen, hilf himmel! erst morgen

Alara. Es war unmöglich ther — Bruno. Schon gut. — Was ist das für ein Arbeitsbeutel?

Klara (lächeind) Daß Sie auch alles bemerken. — Ist er nicht artig? Ein Gesschenk.

Bruno. Bon wem? Alara. Von Hedwig. Bruno. Von Hedwig?

Rlara. Zweifeln Cie?

Brund (mit verbiffenem zorn) Ich bachte, Sie nahmen keine Geschenke.

Blard. Micht von einer Freundin?

Bruno. Richt bon einer Schwester. Keine Stecknadel! — Wie viel fostet fo ein Ding? Hier ift Geld.

Alara (empfindlich) Ich will ihn juruck geben. Seyn Sie ruhig.

Bruno. Schön wieder empfindlich? Echon wieder meine Absichten falsch gedeutet? — Liebes Klarchen — (will sie liebkosen)

Klara. Lassen Sie mich!

Brund (jartlich) Was hab' ich verbros chen, daß Sie mir so begegnen?

Klara. Das frag' ich.

Brund. Um einer kumperen willen?—D die liebe Eitelkeit! sie bleibt doch die Seele der Weiber — geht ihnen über Mann und Rind — vielleicht gar über den Liebhaber. — Nun ja! — Sie sollen haben, was die Mode mit sich bringt, was Sie wollen und mögen — nur lassen Sie mir nicht andre in der Befriedigung Ihrer Einfälle und Launen zuvorkommen! Es ist Grille — zugesianden! — aber eine vernünftige Frau — Doch die vernünftigste! — schwache Werfsteuge! schwache Werfsteuge!

Klara. Wohl euch, Männer, daß wir das sind! geschaffen nachzugeben und zu

leiden.

Bruno. Hm! Es giebt eine Art nachzugeben, die beleidigender ist, als Widerspruch.

· Klara (lächelnd) Wie soll ichs nun recht machen, lieber Bruno? ihn zurückgeben oder behalten?

Bruno. D behalten sie ihn ja! er kömmt vielleicht von Schwalbach — ein sussess Andenken.

Alara. Was heißt bas?

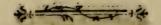
Brund. Ich habe Sie abgerufen. Kehren Sie zur angenehmen Gesellschaft zurück.

Alara. Nein, erft muß ich -

Veno (sie nach der Thur führend) Kehs ven Sie boch zurück — ich bitte!

Alara. Graufamer Mann! (Ben bein Strauben verliert sie ein langlichtes Papier init 3wirn aus dem Beutel. Geht ab.)

Zrund (allein, hebt das Papier auf, durche sucht es, sinder nichts Geschriebenes, wirsts wer und tritt darauf) Grausam! — einer von iheren Ehrentiteln, wenn man ihnen den Dausnen aufs Auge drückt! — Aber was gewinntich mit dieser Härte? — daß ich sie gänzelich von mir entserne! — den letzten Junsten alter Liebe auslösche — daß letzte Fässerchen von Tugend und Selbstächtung verstilge. — Hilft denn keine Ueberlegung? — Laß sie gehen! — Dir undewußt ist es nichts — dir bewußt ein Beutel. Aber Argwohn! — Argwohn ist die Höll auf Erden. (ab)



#### Eilfter Auftritt.

Rolands Zimmer:

Roland. Mettler.

Roland. Ich wurde untrostlich seini; lieber Doktor, Ihrer Familie Unruhe zu berurfachen

Mettler. Nicht die geringste, mein Schap. Ich will gleich alles zur Auf-

nahme anbebnen:

Roland, Allzugütiger Freund! es hat Weile — ich weiß die Stunde der Aussführung noch nicht; nur Angelika's Encstehluß:

Mettler. Um so mehr muffen wir bereit seyn. Denn ein Madchen mit solch einem Entschluß im Ropse sist auf Rohlen bis zur Ausführung; der Himmel segne sie, bie kleine Heldin!

#### 3wolfter Auftritt. Reinald. Vorige.

Reinald (im Enthusiasmus hereinhupfend) Leicht und frohlich, wie die Semse, Heiter wie ber May,



Reine Venus Anadyomene, Nicht Petrarchs geprießne Schone, Lotte felbst kommt ihr nicht ben.

(Singt und tanzt) Tal de ral la.

Roland. Ihr Diener, Freund Reisnald! Von wem sprechen Sie mit solchem Entzücken?
Reinald. Von wem? Von wem ans

Reinald. Von wem? Von wem anders, als von ihr! — von ihr!

Mettler. Was giebts? Ift der Mensch verrückt?

Reinald. Getroffen, ihr herren. So verrückt, als Lieb' und Freude machen konnen.

Roland. Was für Freude?

Reinald. Freude! Freude! Springen Sie mit! (Er schwenkt ihn herum) Sie ist wiesber gefunden, meine verlorne — Zauberinn.

Mettler. Eine Zauberinn mag fie wohl senn, benn Sie sind wie behert. Aber wer ift sie benn?

Roland. Vernünftig, Reinald! Sage, wer das Wunder ift.

Reinald. Wollt ihr auch nicht plans bern?

Roland. Nein, so wahr ich lebe. Mettler. Ich will so stumm seyn, wie das Grab.

Reinald. Mit einem Leichenstein, worauf sieht: hier liegt ic. — Suter Alter, ich hab' Ihre Natur diesen Mittag ben Ihrem Weine studirt und keinen Buchstaben Berschwiegenheit gefunden. Eine Neuigkeit liegt Ihnen Zentnerschwer auf dem Herzen, ein Geheimnis wurd' es Ihnen gar brechen:

Mettler. Seht mir doch den Herrn

Reinald. Aber um euren Spott frenent Lauf zu lassen — (fast sie ben der Hand) Hört beide zu! — Ich muß est euch ins Ohr flüstern, daß das Echo nicht den fallenden Schall aufschnappe. — Wer sie ist? — das weiß ich selbst nicht — (sibst pe aus einander und springt herum) Tal de ral.

Mettler (halb bbfe) Berruckt! berruckt! rein verruckt! (ab. Roland lacht)

Reinald. Ach Noland, Noland! Wars um find Sie nicht eben so tief in Liebe vers sunken, als ich? bas, nur das geht meinem Glücke noch ab. Roland. Meine Freundschaft fur Cie verrath wenigstens Kahigkeit zur Liebe.

Reinald. Freundschaft — ach, ein glimmendes Tocht ben der allerleuchtenden Fackel der Liebe. — Wie dumpf und pfleg=matisch Sie mir vorkommen — indeß ich leb' und schwebe, gleich dem beslügelten Boten der Götter! Sie dumpf und kalt, wie Erd und Wasser — ich leicht und heiß, wie Luft und Feuer — dieses, dieses sind die einzigen Elemente der Liebe. — Frisch, Roland!

Alles, was die Luft erhålt, Was das Meer umgiebet, Alles in der weiten Welt Paaret sich und liebet.

Roland. Geduld, sag' ich Ihnen, ich will's überlegen.

Reinald. Welch ein Gesicht wieder!—: En Ihr Diener, Herr Roland! — Mochteten Sie einem doch mit Ihrer Hypochondrie die Abern gefrieren machen. (Will ab.)

Roland (ibn haltend) Warten Sie, Freund! Ich bitte, warten Sie noch! Was würden Sie fagen, wenn ichs wäre?

Reinald. Was?

Roland. Berliebt.

Reinald. Wirklich? — ach, Siehas ben so romantische Begriffe von Verstand und Ehre, daß ich nicht weiß, was ich sagen soll.

Roland (verlegen) Länger darf ich Sie nicht herumziehen — Ja, ich bin — ich bin verliebt.

Reinald. Und das stottern Sie heraus — wie eine Sunde? — Rufen Sie's auf dem Markt aus! Stolzieren Sie darauf! Brusten Sie sich damit, als mit der Tugens den größte! Besiegeln Sie's mit verliebten Schwuren! Sie habens mit einem Ungläusbigen zu thun.

Roland (Reinalds Ton nachahmend) Wohle an denn — Bey den hellstrahlenden Ausgen meiner Göttin —

Reinald. D schon gesagt, ben ihren care pupille amate.

Roland. Ben jenem suffen, lieben, zartlichen, ich weiß nicht was, um dessentwillen der Freund — auch der getreuste immer dem Madchen nachstehen muß —

Reinald. Vortreslich!

Roland. Schwer' ich, daß die Sonne auf ihrer gastlosen Reise keinen schmachtendern Umvroso bescheint, als Ihren Roland — selbst Sie nicht ausgenommen.

#### Drengehnter Unftritt.

Frank. Reinglo. Roland.

Reinald (Roland benm Kopf kriegend) D, ich muß Sie umarmen, fuffer, lieber Junge! theurer Genosse meiner Wonne!

Frank (der das lentere von ferne gesehen hat.) Henda! Was Tenfel? giebts denn im ganzen römischen Reich kein Mädchen mehr zum Herzen?

Roland. Sieh da, Frank!

Frank. Zu dienen, Monsieur Frank, und wie gerusen, wenn mir recht ist — Hab euch einen spiritus kamiliaris, der mir alle Geheimnisse zuträgt. Ja, klokt mich nur an! — (In seiner Tasche suchend) Da—hast ein Brieschen Roland — will mich hängen lässen, wenn dirs nicht gescheitern Zeitvertreib verspricht, als eure Bärte an einander zu reiben.

: Roland. Was mennst du?

Svank (den Brief findend und ihn gebend) Da! —, bekömmst oft solche geschriebene Zuckerdicten?

Roland (ju Reinald.) Odas gute Mad-

chen! es kommt von ihr.

Frank (zu Roland, welcher lieft.) Was giebts denn, Bruder? braucht sie irgends ein paar gestickte Schuhe, oder haben ihr die Jungens die Scheiben eingeworfen?

Roland. Schweig, Prophaner! (Lieft

noch cimual.)

Reinald. Reden Sie, damit er schweisge. Wollen Sie und nicht Theil nehmen lassen? Steht des Mädchens ganzes Herz auf diesem Papiere?

Frank. Stille doch! Mußt seinen Mapptus nicht sieren, ha, wie er zuckt! ben meinem Bart! Sag' ichs nicht immer? Ihr stillen, gesetzten Kerls habts Faustdick hinster ben Ohren.

Roland. Lastern Sie nach Belieben. In diesem Augenblickkönnen Sie mich nicht aufbringen. (auf den Brief zeigend) hier ist Ihr Freybrief. — Aber wie kams in Ihere Hande?

Frank. Durch Tausch. Rabm's deinem Poller ab, und schieft ihn meines Weges.

Roland. Ein unglücklicher Einfall! Juft

braucht' ich ihn.

Frank. Kaunst warten. Erig wird, er nicht ausbleiben. Erzählt indessen — Run? der Gesandte soll nichts von seinem Kreditiv ersahren?

Remald. Senn Sie weniger juruckhalstend, Bester! — Sie wissen wohl, daß wir lieber helfen, als ausplaubern.

Frant. Ja belfen, wo wir nur tonnen,

ben Tag und ben Nacht.

Roland. Um Mitternacht! D, die theu-

Frank. Ein feines, bequemes, aller=

liebstes Stundchen, mein Geel!

Roland. D, nie geträumtes Glück!— Sie will ihrem Hormund entlaufen — mir folgen.

Reinald. Ist es möglich?

Frank. Wie bas?

Roland. Noch weiß ich selbst nicht wie? Hort nur, was sie am Ende schreibt. (lesend), Mber wohin? — In Ihr Quartier! Nachts! "Mit Ihnen! Der Wohlstand verbeut es.

Much trau' ich mir felbst zu wenig. Cor"gen Sie für eine Frenstatt; gleichviel, wie
"ferne von der Angelika."

Frank. Will dir ein Haus recommans biren; die beste Frenstatt in ganz Frankfurt

für solche Passagiere.

Reinald. Bey Venus Gurtel! welch

ein feuriges Madchen muß das seyn!

Roland. Und so schon als seurig! und mir ergeben, wie ich ihr! Und Besitzerin von sunfzigtausend Gulden!

Grant. Das ware ber Teufel.

Roland. Und unschuldig, wie ein Monnchen! Sie kennt euch nicht einmal die Karten.

Srank. Im Pfanderspielchen wird sie mehr bewandert fenn.

Roland. Respekt, Catyr!

Reinald. Ich fann Sie nicht ohne Neib ansehen, Roland.

Frank. Ich schier auch nicht. Um Mitternacht! tausend sackerlot!

Roland. Ihr lacht mich also nicht aus, meine Freunde, gewiß nicht?

Reinald. Weil Sie ein Modchen wegschnappen, schon, wie die Mutter der Liebesgotter, und Besitzerin von sunfzigtausend Gulden? Unbegreissicher Meusch! — Um den Proiß ließ ich mich nächste Messe in eisner Bude auslachen.

Frank. Aber ins Gukuks Ramen, wie hat er den Logel abgeschossen? — Bey meinem Bart! nahm' ich auch alles zusam= men, was ich von Unverschämtheit in Leib und Leben habe, kam' doch nicht die Cousage heraus, so etwas durchzusetzen. — Weiß der Teufel, wie ihrs treibt, ihr Kalsmäuser!

Roland. Schönen Dank, ihr Herren, wenn ihr mich foppen wollt. Helfen sollt ihr.

Frank. Wer soll, muß wohl. Aber sich nur, Roland! hab dir eine verslucht unglückliche Hand. Drum laß Hanns Tapsen davon! Will dir so weit aus dem Wege gehn, als ich kann, um nichts zu versssichen. Mehr verlange nicht. Und so gehab dich wohl! Glück auf und zu, so viek du branchst! (geht, kehrt um) Fällt mir eben ein, daß Beelzebub sein Spiel haben möchte. In diesem Falle könnt ihr auf mich rechnen. Will euch nicht in der Patsche sigen lassen.

Bey Schaarwachthandeln ist Frank vorn an und in allen Schen. Fragt die Hascher in Marpurg und Siessen! Aber wotrest ihr mich just? — (sunt) Ganz recht. Bey ——. (spricht Rolanden ins Ohr)

Roland. Pfuy, Frank! das verrusenste Spielhaus von der Welt.

Frank. Wills wieder ehrlich machen, Bruder. — hab dort eine Chrenschuld abzutragen, zwar an einen Erzlump — aber doch Chrenschuld! (ab)

Reinald. Haben Sie schon ein Quartier, Lieber?

Roland. Ben unferm Mettler.

Reinald. Trot seinen jungfräulichen Muhmen? Wird Sie denen auch willkommen senn?

Roland. Ich stehe bafür.

Reinald. Wenn das ist. — Der Wohls stand wird gegen diese Freystatt nichts eins zuwenden haben.

Roland. Ihre Hand, Reinald. Der Augenblick ist fritisch, die Zukunft bunkel.

Reinald. Kommen Sie wieder mit Ih=
ren modrichten Sentenzen? Under Schwelle
der Brautkammer den Seneka — oder den
melankolischen Grabsänger Young zu citi=
ren! — Mich schaudert! Doch ich will
Sie nicht stören. Hier kömmt ohnehin je=
mand, den Sie erwarten. (ab)

#### Dierzehnter Auftritt.

Poller (mit einem Packet.) Roland.

Roland. Nun, Poller. Du hast ja alle Hande voll Arbeit, wie es scheint.

Poller. Und den Kopf oben drein. Das ist nicht gelogen. Haben Sie den Brief bekommen?

Roland. Aber die nähern Umstände soll ich von dir erfahren.

Poller. So merken Sie auf. Weil Herr Brund Rachts sein Haus selbst versschließt, und die Schlüssel, wie Minettchen sagt, unters Kopfküssen legt, können wir nicht anders aussliegen, als durchs Fenster: da hab' ich eine Strickleiter vorgeschlagen.

Roland. Schon!

Poller. Und weil eine Consideration — heißes nicht so? — wie das Frauenzimmer trägt — nicht die bequemste Tracht ist, eine Leiter herab zu klimmen — hab' ich in diesem Bundel Mannskleider; auf den Nothfall, versieht sich. Fürs Auskleiden laß' ich Sie sorgen, Herr Roland; nicht wahr?

Roland. Du bist aufgeraumt.

Poller. Haben wir nicht einen Jungs fernraub vor? Das ist etwas rares. Das kömmt wohl gar in die Zeitung — wenigsstens ins Addregblatt. Juchheh! — — Was haben Sie sonst zu befehlen?

Roland. Alles ware richtig. Ich würste nicht fehlen. Bring Antwort bey Mettsler! Hilf zu meinem Glücke! Es soll dein Schade nicht sehn.

Ende bes zwenten Aufzugs.

# Dritter Aufzug.

Strafe bor Brunos haufe

nacht und Mondenschein:

#### Erfter Auftritt.

Noland (allein; bermimmit.)

das waren fünf ewige Stunden. Rein ärgerer Reidhart, als die Zeit! Wünscht man sie zum Henker, so schleicht sie, wie der Bauer in den Thurm. Und wie sie gallopirt, wie sie sliegt, wenn man sie festhalten mochte! — Ich bin doch recht? dieß ist doch das haus? (die Uhr heraustichend) Himmel! noch um eine Stunde zu früh! — Daß auch der Mond just schenen muß! — Ob ich warte? — ich kann nicht — ich muß die Ungeduld abheten — sie tödter insch sonst. (läuft ab)

Zwenter

S , [[e

Reinald Callein,

Die Böttin
Die Racht stieg aus dem ...
Und sanfter Liebe Leiden
Eang feine Flote mehr;
Der Mond mit blassem Scheine
Versilberte die stillen Haine.

Der Dummkopf schlendert der Rasenach, und der Verliebte seinem Herzen. Da bin ich wieder in ihrer Etraße, ohne es zu wissen. — Ich hoste, der Wein sollte die Liebe einschläsern. Eitle Hosnung! Er hat sie nur mehr angeseuert. — Noch einemal mußich ihn sehn, deinen Palast, Schönste aller Unbekannten! in Lunens Schimmer ihn prangen sehn — (dem Hansegegen über) Evan, Evoe! da steht er, der Tempel meiner Göttin! Evan, Evoe! — Die Thur geht auf —

(tritt ben Geite)

# Dritter Auftritt.

Minette: Reinald (ben Seite,) nachher Ungelika (am Fensier.)

Minette (unter Angelika's Fenker, halb laut.) Mamfell! Mamfell! — (huftet) Mamfell! Wie fang' ichs an, daß sie mich hört!

Angelika (in Manuskleidern; halb laut.)

Was beliebt? Wer ruft?

Minette (wie vorbin.) Ich bins. Ruh. ren Sie sich ben Leibe nicht, ehe ich bas Zeischen gebe. Sie wurden unfehlbar entdeckt werden. (Sie läuft zwischen jeder Paufe an die Thur, horcht und konint nicht eher wieder, als sie die Reihe trift zu sprechen.)

Reinald (naher kommend und lauschend) Eine Mannsperson am Fenster! — Dwie

schläat mir bas Beri!

Minette (wie vorbin.) Unser herr lauret noch auf ber Diele auf Mamsell hedwig. Er tobt wie ein Besessener über ihr Aussenbleiben. (wie vorbin.)

Reinald (vor fich) Da giebts Unrath — Fahre hin, Liebe! (schleicht noch ein wenig naber.)

Minette. Balb guckt er auf die Strafe, bald nach der Uhr, bald will er fie aus-

schlieffen, bald will er aufbleiben, um fie felbst zu bewillkommen. (wie vorbin.)

Ungelika (etwas lauter.) Hatt' ichs nur überstanden! War ich nur schon aus dem Hause!

Reinald (vor sich) Eine Memme von

Rerl! D, war ich an beiner Stelle!

Minette (wie vorbin.) Sobald ich ihn ein paar Minuten entfernen kann, helf' ich Ihnen herunter. — Sie haben doch die Strickleiter in Bereitschaft?

Untielika. Ja doch, ja doch. (Minette

geht wieder ind Haus.)

Reinald (vor sich) Eine Strickleiter? das führt zur Entdeckung — ich werd? ihm aufpassen, junger Herr — ich werde! ha! Luna, verbirg dich dem Greuel! — (schleicht dicht ans Haus.)

# Vierter Auftritt.

Hedwig, (von einem Bedienten bogleitet.) Reinald. Angelika.

Zedroig (im Kommen vor sich) Das vers zweifelte Pharo! — Ich fürchte, daß ich für seine Philisterordnung schon zu spät komme.

Augelika. Mich deucht — ich hore aehen —

Zedwig (wie vorhin.) Ha! zum Glück hat Angelika noch Licht. (Zum Bedienten) Ich danke, mein Freund. Ich bin zu Hause. (Giebt ihm ein Trinkgeld.)

Angelika (vor sich) Es schleicht an der-Mauer — ganz gewiß Er! — (ruft halb laut) Monsieur — Bst! — Monsieur —-

: Reinald (vor sich) Rief er nicht?

Zedwit (kömmt langsam näher, steht und stunt) Ha! — was geht hier vor? — ich bin gang erschrocken — eine Mannsperson!

Angelika (halb laut herunterrufend) Sind

Gie'8!

Reinald (halb laut hinauf) Ja, ja, ich bins.

Angelika (wie vorhin) Horchen Sie an der Thur!

Reinald (wie vorhin) Gleich! (er thut als gieng er, kommt wieder) Sie ist offen — nichts zu hören — alles ruhig.

Zedwig (in voriger Stellung) Ich wette hundert Louisd'or — das ist mein Anbeter und im Sespräch mit Angelika. Reittald (wie vorhin) Lassen Sie die Letter herunter! geschwinde!

Ungelika (bie Leiter herunterlassend) Fan-

gen Gie auf! halten Gie feft!

Reinald (wie vorhin) Ich habe sie — (vor sich) Run wollen wir sehen, wo mein Albentheuerer das Herz sisen hat.

Zedwig (in voriger Stellung) Eine Leister sogar? In aller Welt! Abo will das hinaus?

Ungelika (wie vorhin) St! Horten Sie nicht sprechen?

Reinald (hinauf) Nein—nein! fürchten Sie nichts.

# Fünfter Auftritt.

Minette. Vorige.

Reinald. Jum Teufel! wir find entdeckt. (fchleicht ben Seite, Hedwig zieht fich auch guruck.

Minette (unterm Fenfier) Bft! Bft! Sind Sie fertig?

Angelika (wie vorhin) Schon lange. Darf ich kommen?

Minette (wie vorhin) Machen Sie fort! Er halt Conferenz mit seinem Minisser Texel. Die Hintertreppe herunter.

Ungelika (wieverhin) Ich komme schon-

(eilig vom Fenfter ab)

Minette (nachrufend) Stürzen Sie nicht den Hals vor Eile. (geht wieder ins Haus.)

Reinald (näher kommend, vor sich) Rur zu! Aber ehe Sie entwischen, mussen wir erst ein paar Worte wechseln.

Zedwig (gleichfallsnäher kommend, vorsich) Wie glücklich, daß ich zu dem Auftritt kam! — Ich will ihm die Frende verbittern zu Wasser machen — das will ich. — (Zu Reinald spöttisch) Guten Abend, Herr Reinald.

Reinald. Ich erstäune — Sie hier? Zedwig. Sehr unerwartet; nicht wahr? Erstaunen Sie noch mehr! Ich weiß den ganzen Verlauf Ihrer Liebe, den ganzen feurigen Noman, vom ersten Ursprung an

Reinald. Was soll das heissen?

Zedwig, Bis zur Entwickelung — nach der Sie aber diese Nacht vergebens seufzen werden.

Reinald. Ben allen Göttern, Mamsfell! ich verstehe Sie nicht. Ich kam her, Ihre Neize zu bewundern.

Zedwig. Meine Neize, Herr? — Ja Reize mögen Sie wohl hergezogen haben, aber nicht die meinigen. Hört' ich Sie nicht mit ihr am Fenster sprechen?

Reinald. Mit ihr?

Zedwig. Schämen Sie sich! Schämen Sie sich, fag' ich, und senn Sie versichert, Sie haben sowohl Angelika, als mich, zum letztenmale gesehen. (eilig ins Haus.)

Reinald. Angelika? — Horen Sie mich, Mamfell! — Sie ist fort — Ohne Zweifel Rolands Geliebte! und ich Zerstozer feines ganzen Plans! — ohne Vorsfat! — durch den feindseligen Einflußmeines Gestirns.

#### Sechster Auftritt.

Roland. Reinald. Hernach Ungelika.

Roland (bleibt von weitem fiehen) ha! eine Mannspersou unter ihrem Fenster.!

Reinald (Angeliken erblickend) Rein! — fie kommt — ich will sie zu ihm bringen.

Antfelika (aus dem Hause stürzend und in Reinalds Arme) Endlich bin ich die Ihrige lassen Sie uns eilen — (erkennt ihn und schrept) Weh mir!

Reinald. Erschrecken Sie nicht!

Ungelika. Dich bin hintergangen! verrathen!

Roland (fpringt wuthend herben) Berrasthen? Reinald!

Reinald (erschrocken) Roland!

Roland. Raum glaub' ichs und seh's boch. — Richtswürdiger!

Reinald. Horen Sie mich!

Roland. Flieh! oder — (zieht einen Dezen unterm Rock hervor.

Angelika (ibn einhaltend) Halten Sie ein!

Reinald. Ich bin unschuldig.

Roland (noch wuthender) Unschuldig?

Angelika (wie vorbin) Still, wenn Sie mich lieben! Die Gefahr ist dringend — das ganze haus noch munter.



Roland. Ich gehorch' Ihnen. (fieckt den Degen ein) Herr Reinald! — auf Wicsberschen!

Reinald. Ich verstehe — Wann Sie belieben! Morgen? in Ihrem Quartier?

Roland. Es bleibt dabey. (führt Ange-lifa ab.)

#### Siebenter Auftritt. Reinald (allein.)

Morgen wird er wieder Vernunft ansnehmen, mich hören und frensprechen — Der Schein ist wider mich — Ein schrecklicher Wirrwarr! — Und doch — wie das Sprichwort sagt — fein Unglück so schlimm, das nicht zu etwas gut wäre! — Ich hab' entdeckt, daß die schösne Unbekannte auf meine Eroberung eiferssichtig ist — eine Entdeckung, die mich um keinen Preiß gereuet —

Bruno (Stimme hinter der Scene) Hers ben, ihr Leute! wo stockt ihr? herben!

Reinald. Der Sturm bricht ws. Hier ist nicht gut bleiben. (ab)

#### Achter Auftritt.

Bruno. Terel. Bediente, (zum Theil in for mischen nachtlichen Aufzug, mit Gewehr, Srocken und Fackeln.)

Bruno. Entlaufen! entwischt! ents sprungen! Die Unverschämte! Setzt ihr nach! Ruft die Wache!

Terel. Ihre Kleider lagen all' auf ihrem Zimmer.

Ein Bedienter. Mamsell Hedwig sagt,

fie stecke in Mannskleidern -

Bruno. Mur fort! — Theilt euch! Hierhin! dorthin! überall hin! — Ha! Herr Roland, wir wollen sie Ihnen aus ben Zähnen reissen. (Gehen ab.)

# Reunter Auftritt.

#### Frank (allein.)

(Von der andern Seite kommend, benebelt, sieht sich überall um) Ru? Hörte doch hier herum Specktackeln — nichts — gar nichts — keine Maus — wie gekehrt — wie ausgestorben die ganze Stadt. — Glaub, mein Seel — weil die alte keusche Here Diana da oben so

helle scheint, so belle - Die Rumphen schamen fich ihr ins Geficht zu feben- Und Krank ware fo berrlichen Muthes - Wein im Ropfe - Geld im Beutel - (fingt) Sadonc! Sadonc! (fibst an Die Strickleiter) Salt! was war bas? - Eine Etrickleiter? -Sun! - Vor Langerweile hangst auch nicht ba - und ein offnes Kenster? - boho!-Da ist entweder Rupido oder Merkur hin= eingefrochen. - Was schiert mich, wer von beiden?-Bin bir gelaunt zu Abentheuern. - Frisch nach! (will aufsteigen) Aber Bruberhert - laufft auch bier nicht eber Gefahr, Vergnügen zu ftoren, als anzurichten? Und das eine war bir doch eben so fatal, als lieb das andere. — En was? — Ift ja fein Ungluck, das Land zu recognosciren? - Frisch nach - (fleigt hinauf, gudt ine Kenfter) Alles stille - Die Thur geht - ha! Licht! - ein Weibsbild! - popstern! weber alt noch häßlich - hincin, Junge! - Pah! - Fort war fie - Frisch nach! - (fieigt binein, auckt von innen beraus) Ein fluger Ge-'neral benft vor allen Dingen auf den Ruckgug. — Aus Furtht vor bem Geschren der Tugend und den Bewillfommungen ber Familie wollen wir uns doch der Leiter verssichern. — (zieht sie hinein) Run, Gluck auf!

# Zehnter Auftritt.

Zimmer in Brunos haufe.

Klara (im Regligee.) Minette.

177inette. Das war eine Komodie! Sie hatten sehen sollen, wie unschuldig ich mich anstellte.

Klara. Wenn es nur gut abläuft!

Minette. Gorgen Sie nicht, Maham! Die Verliebten haben den Vorsprung gewonnen. Er kann sie nicht einholen.

Klara. Was wurde mein Schicksal senn, wenn mein Mann argwöhnte, daß ich um ihre Flucht gewußt habe.

Minette. Um ganz netten Gewissens zu scheinen, kleiben Sie sich aus und gehn zu Bette! Soll ich das Nachtzeug holen? (ab in die Kammer.)

Alara. Ich zittre vor seiner Zurückstunft — und habe doch nichts verbrochen — aber Furcht will er — keine Liebe! —

Berwelten soll dieß Herz — nein! lieben muß es — lieben muß es: — Und wenn er mich einsperrte, alle Wonne der Freundschaft und des Umgangs mir entzäge — bin ich darum elend? ist Gottes Schöpfung denn so arm und öde? Ist der Brunnen unsrer Empfindnisse so seicht, daß mir nichts bliebe, meine Neigung auf sich zu ziehen?

Minette (wieder kommend mit einem Kors be, vergift die Thur an fich zu ziehen) . Hier,

Madam.

# Gilfter Auftritt. Frank. Vorige.

Frank (jur offnen Thur hereinschleichend,

Taufchend.)

Minette. Sehen Sie sich — Unser Herr kömmt vielleicht wieder, ehe wirs versmuthen — (indem sie ihr die Dormeuse aussent) Er ist freylich unser Herr, und dem soll man alles Gute nachsagen — Luch hab' ichs lange nicht glauben können — und darum mehr auf ihn Ucht gegeben, als es sonst meine Gewohnheit ist — aber diesen Nachsmittag hat er sich zu sehr verrathen.

Alara. So? Wer giebt euch ein Recht, meines Mannes Handlungen zu belauren.

Minette. Ih, liebste Madam — Sie werden doch nicht zurnen? — Behute mich der himmel vorm Belauren! — Ich glaubte nur, es geschäh' Ihnen ein Dienst, wenn Sie wüßten, daß unser herr eifersüchtig ift.

Frank (der sich hinter einen Lehnstuhl versteckt hat, vor sich) Der Mann eifersüchtig!

Bon!

Alara (empfindlich) Laßt mich allein! Minette (im Abgehen) Das ist der Lohn, wenn man in fremde Topfe guckt.

Frank (wie vorhin) Tete a Tete mit eisner ehrlichen Frau! — So gut ist dirs noch

nie geworden.

Klara (auffringend) Beleidigung auf Beleidigung! Mich sogar in den Augen der Bedienten herabzuwürdigen! Ungerechter Mann!

Frank (hervorspringend) Rächen Sie sich, Madam. Ich bin daben. (Alara schrent) D, pfun, Madam! wenn Sie so rasend schrenen, werden wir gestört.

Klara. Gestort? Was meynen Sie,

Herr? was wollen Sie hier?

Frank. Mein möglichstes thun Ihnen die Zeit zu verkurzen. Ift das nicht genug?

Klara. Woher kommen Cie? Wie stah-

len Gie sich herein?

Grank. Engels = Madam — da bin ich nun mal. Was liegt daran, wie? oder wo= her? — Doch wer der Weiber Neugier stillt, hat halb gewonnen. — Also auf Ihr woher? — von der Straße. Und auf Ihr wie? — durchs Fenster. Es stand so ein= ladend offen: ein heiliger håtte der Verfuchung untergelegen — Aber, herzens-Masdam — Sie waren im Begriff sich auszustleiden — Lassen Sie sich nicht hindern! Rann ich helsen?

Klara. Sie sind ber unverschämteste

Mensch, den ich kenne.

Frank. Um der keuschen Susanna willen. Suffes Weibchen, haben Sie doch nur eine Erbse groß Mitleiden mit einem armen Teufel, der schon lange von Ihnen angebrannt ist!

Klara. Das geht zu weit. (schrept) Sul-

fe! Hulfe!

Grank. Et! Et! Madamchen! Schonen Sie doch Ihre Bruft. Wenn Sie noch einmal fo schreyn, jagen Sie mich gewiß fort, gang gewiß.

Rlava. Sie sollen fort! Ich befehls Ihnen.

Frank. Pot Element, mein Schat, Sie find auch gar ju heftig.

Alara. Zu heftig, wenn ein Dieb, ein Morder um Mitternacht in mein Haus bricht?
— (schrent) Hulfe! Hulfe!

Frank (lauschtvorsich) ha! Rein Mensch hat Ohren — Run Rupiderle, steh mir ben — (laut mit Weinlaune) ha, ha, ha! — ich muß lachen, schönes Frauchen! — Wozu bas Zetergeschren und die Todesangst? — Sehn Sie mich doch nur an! Bin weder ein Cartousche noch ein Käsebler. (nimmt sie ben der hand) hensa! Lusig! Die Stirn entwolkt! freundlicher aufgeschaut! was wirds?

Alara. Lassen Sie mich, herr! auf mels nen Knien bitt' ich um Gnade. (kniet)

Srank. Um Gnade? he, he, he! — Auf meinen Knien bitt' ich auch barum — (kniet, will sie klissen und läßt den hut fallen)

Bruno (Stimme hinter der Scene) Ber-

- :-

Rlava (aufspringend) Himmel, das ist mein Mann.

Frank (aufspringend) Blit und alle Wetter!

Sruno (Stimme, wie vorher, hinter der Scene) Und ihr die hinterthure, Jakob!

Klara (horcht an der Thur) Schon auf der Treppe! Schon im Vorsaal! Ich bin verloren, wenn er Sie findet.

Frank. So muß ich wohl ausziehn? Wohin benn?

Alara. Durch biesen Gang ins nachste Zimmer.

Frank. Und von da zum Tempel hinaus. Adieu Partie! — Erholen Sie sich, Madam! Kein Wort kommt von meiner Zunge. Din kein Windbeutel. (Im Abgehen) Hm! muß das Ding noch ein Weilchen abwarten.

Klara. Ist er fort! — Alle Glieder schlagen mir — meine außerordentliche Bewegung wird mich verrathen.

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

The second secon

# Zwölfter Auftritt.

Ungelika. Minette. Klara, Bruno.

23rund (Angelika hereinziehend) Rur her's ein, nur herein, mein artiges Herr Mame sellchen! Senn Sie wieder ben uns willskommen! Von nun an hoff ich Sie gestauer zu bewachen. Morgen fruh acht Uhr sollen Sie am längsten in dieser verführerissschen Stadt gewesen senn.

Ungelifa (indem sie sich mit dem hute pleudert) D, Herr Brund, hat ein Mädchen sich einmal mit Entschlossenheit bewassnet, so lacht sie Eurer Hochweisen Scharffuns und des großen Riegels an Ihrer Hausthur.

Brund. Hilf Himmel! wie schnell macht Liebe das bescheidenste Mädchen zum Dras

goner!

Ungelika. Ists Unbescheidenheit, ansberswo mein Glück zu suchen, da Sie hier mein Unglück beschlossen haben? (legt die hand mit dem hut auf den Rücken)

Bruno. Beschlossen? — Nein! abgewandt hab' ichs von Ihnen, das Unglück, dem Sie blindlings zueilten. Abwenden will ichs ferner. Sie sind nun in Sicherheit, und ich biete dem Widerfacher trotz, Sie wieder in seine Klauen zu bekommen. Alle Thüren sind wohl verwahrt. Dafür sich' ich. Hier (ihr ein Licht gekend) nehmen Sie — Auf Ihr Zimmer! Zu Bette! Die Possen verschlasen! Marsch! (tritt, indem er sie forttreibt, auf Franks Hut) Was ist das? — ein Hut! — Ein Mannshut in meines Weibes Zimmer!

Klara (außerst bestürzt, vor sich) Was

Bruno. Madam Klara! — ha! Tod und Holle! ich seh alles.

Klara (vor sich) Die Wahrheit barf ich nicht fagen, und lügen kann ich nicht. (finkt in einen Stuhl mit abgewandtem Gesicht)

Briffio (mit der einen hand die ihrige faffend, mit der andern den Hut vorhaltend) Madam Klara — Madam Klara — wie kam
der hut in Ihr Zimmer?

Minette (vor sich schadenfroh) Stecken Sie in solchen Schuhen, Madamchen? und sind doch so mistrauisch!

Bruno (wie vorhin) Nede, Elende, rede! Angelika (vor sich) Nie hatt' ich sie dese sen fähig geglaubt. Bruno (immer heftiger) Warum ant-

Klara. Lieber Bruno —

Bruno (ihre Hand fahren laffend) Berbrechen bindet beine Zunge.

Minette (vor sich) Ich muß ihr den Dorn aus dem Fusse ziehn. Das Amt eines guten Rammermadchens!

Bruno. Ist mein Verdacht endlich gerechtfertigt, mein Schimpf offenbar? — Ha! du Abschaum von einem Weibe!

Klara (vergift sich, fährt auf) Liger von einem Manne, meine Geduld reißt — ich bins, die sich nicht länger von dir beschimpfen lassen will — (geht erbittert auf und ab.)

Zruno (spottisch) So, Madam? (geht auch auf und ab.)

Minette (leise zu Angelika.) En, Mam= sell, es ist doch nicht gar Ihr hut? — Sas gen Sie ja! — (nimmt Angelika den Hut, wels then sie auf den Rucken halt, weg, und geht ab)

Klara. Welch ein Grund, welch ein Vorwand zur Eifersucht! War Ihre Entfernung nicht zufällig, Ihre Wiederkunft ungewiß? Mußt' ich Sie nicht jede Minute

erwarten? D, der Kunfigrif ift zu handgreiflich, zu plump —

Bruno. Ja wohl ist er bas.

Klara. Ben Gott, liebe Angelika! ich bin unschuldig. (sest fich wieder)

Bruno. Aber ber hut muß doch einen

Herrn haben.

Angelika. Liebe Madam Bruno, geben Sie sich zufrieden! Ich hoffe, wenn sich herr Bruno lange genug damit lustig gemacht —

Bruno. ha!

Angelika. Wird er so gut senn, mir meinen hut wieder zu geben.

Bruno. Ihren hut?

Angelika. Meinen hut. Nicht anbers. Erst schlugen Sie mir ihn von der Seite, dann traten Sie darauf. Geschah's um Ihre Frau zu kranken, oder warum sonst? — das mussen Sie am besten wissen.

Bruno. Das kann nicht seyn. Laubter Unwahrheit!

Ungelika. Glauben Sie, was Sie wollen! von Herzen gern! Aber der Hut ist mein. (nimmt und sest ihn auf) Bruno. Warum sah sie aber so be-

fturgt aus?

Ungelika. Welche Frau war' in Faffung geblieben? Nicht genug, daß Sie ihr auf das graufamste begegnen: wollen Sie auch Gift saugen aus der Bestürzung, die Ihr Werk ist?

Druno. Und Sie, warum rissen Sie-mich nicht eher aus dem Jrrthume?

2Ingelika. Ich håtte Sie darinn laffen follen. Sie haben es um mich verdient. Nur Ihrer Gattin wegen nehm'ich das Wort. Die Urme ist eines bestern Schickfalswerth.

— Betrachten Sie ihren Zustand! gehn Sie zu ihr! Vitten Sie den schmählichen Urgwohn ab! Geloben Sie

Klara (aussiehend) Schon zu viel. Ungelika! Ueberlassen Sie ihn seiner Verstockung. Meine Seel ist zu erhaben —

Druno. Henda! Lustig! Run habt ihr auf einmal die Sprache wieder gefunsten, und denkt mich mit eurem Geschnatter zu übertäuben.

Ungelika. Besinnen Sie sich, herr Brund. Gehn Sie zu ihr, sag' ich, suchen Sie —



Bruno. Nun gut! gut! — (Zu Klara) Was foll ich sagen? — es ist vorben vergessen — vergeben — ja! — ja ich vergebe —

Klara. Vergebe? Wie versiehen Sie bas?

Angelika. Ihr vergeben? Weiter nichts? Bebenken Sie auch? —

Bruno. Daß dich der Gufuf! mit euzen verdammten Zungen! Will ich nicht als les thun? Vergebung bitten? — oder verzgeben? — oder was ihr wollt? — Macht nur ein Ende! — (falt und verlegenzu Klara) Ich bitte um Vergebung, mein Schaß — da! (füßt sie) Da! (zu Angelika) Ihnen, Mamfell, bin ich unendlich verbunden, und hört' ich nichts, als meine Erkenntlichkeit — auf der Stelle würd' ich, zur Vergelztung, Sie au Ihren Bettler verheurathen — aber mein Sewissen widersetzt sich — Also — wie ich vorhin sagte — auf Ihr Innner — hier! nehmen Sie! (ihr ein Licht gebend.)

Minette (welche an der Thur gehorcht, wie derkommend) Befehlen Sie, daß ich der Mamfell leuchte?

Bruno. Mit nichten! das liebe Mamfellchen ist groß genug, sich selbst zu leuchten. Sie braucht diese Nacht keinen andern Nathgeber, als ihr Ropfkussen. Ich habs beschlossen. Nur fort, fort! (Die Damen nehmen von einander Abschled) Gute Nacht, mein
susses Mädchen! (Angelika ab.)

Minette (vor sich) Ein dummer Queerstreich! ich dachte, wir wollten beide durchs

Fenster flüchten.

Bruno. Du, Minette! gieb dem Kntscher Befehl, sich morgen, Glockenschlag acht, fertig zu halten. (Minetteab.) Hab' ich sie nur erst aus der Stadt, dann wollen wir's anders einfädeln. Ich kenne einen ehrlischen Laudpriester, ben den sie weder versführt werden noch andere mit verführen kann — (Zu Klara) Nun, Madam, gehen Sie nicht schlasen?

Klara (fdmeichelnd und vertraut) Sind Sie auch wieder gut, ganz gut?

Bruno (sie besänstigend) Ja doch — gehn Sie nur! Gute Nacht! Wir wollen sehen — ob ich morgen heiterer aufstehen werbe —

Klara. Gute Nacht, Lieber!



Heile nachdenkend, schlägt sich dann vor den Kopf und geht ab.)

#### Drenzehnter Auftritt.

Ein andres Zimmer in Brunos Hause.

Frank (fommt aus dem Ramin gefchlichen.)

Das Wetter scheint abgetobt zu haben. Kannst wieder heraus kriechen, Frank. Gescheiter mar's — du schlügst den Zapfensstreich, weil du noch in heiler Haut steckst—Aber, daß all die Begeisterung von Punsch und Liebe auf einen Philisterschlaf hinausslaufen soll! — Verhüt's Cupido und Forstuna — Spekuliren hast ja umsonst — Ha! was slimmert durchs Schlüsselloch — Die Thür knarrt — Ein Junge! hols der Henker! (verkriecht sich wieder)

#### Dierzehnter Auftritt.

Angelika (mit einem Lichte.) Frank (im Ramin.)

Unttelika (sich sezend, den Hut neben sich auf den Wisch legend und den Kopf in die Hand stützend) Die unglücklichste Nacht meines Lesbens! Alles schlug sehl. Und Hedwig konnte mich verrathen? — Eine Freundin die andere! — Unbegreissich!

Frank (fiedt den Kopf heraus, vor sich) Was ift das?

Ungelika. Nicht anders — Verrath war im Spiele — wie hätte mein Vor- mund sonst meine Verkleidung geargwohnt?

Frank. Berkleibung? — Michtig! —

(friecht heraus)

Ungelika. Was fang' ich an? — Auch Minette verläßt mich — Halt! ich vergaß die Leiter — D, nun bin ich geborgen. (soringt schnell auf, geht nach dem Fenster und erblickt Frank, vor sich) Ha! eine Mannsperson! und wohlgekleidet! — En, Madam Brusno! ist das der Herr des Hutes? (Frankgeht mit vielen Verbeugungen auf sie los) Wer sind Sie?

Frank. Ein Junge:



Angelika. Was suchen Sie? Frank. Ein Madchen.

Ungelika. Sie sind sehr fren. hier ist feins für Sie.

Frank. Allerdings, und oben drein ein recht hübsches, das niedlichste Geschöpf, das jemals den Händen der Natur entschlupste — und ihr send der kleine Page, der mich in ihr Herz führen soll —

Angelika. Was für Neden, herr? Ich

schicke mich nicht für bieses Umt.

Frank. Wenigstens habt Ihrnicht weit zu gehen. Meine Aufträge sind nicht lang=1 weilig. Ihr eignes Herz, liebes Mädchen, ist die Festung, in der ich Posto fassen mochte. Verrathen Sie mir doch die schwache Seite!

Untgelika (vor sich) Welche Verlegens heit! Ruf ich, so ists um Madam Brund

geschehen.

Frank. Warum so erstaunt? Berzeihen Sie diesen verwegenen Besuch! Ihr neidisscher Vormund mag ihn verantworten. Ach! hab' Sie zu lange schon geliebet, Ihre Reize angestaunt, Ihre Fußtapsen verfolgt, für Sie geseufzt, gegirrt, geschmachtet, zu lange

schon unbekannt und unbemerkt. (vor sich) Courage, Frank, sprichst ja lauter Ambrosia; Reinald selbstist nicht fusser.

Angelika (vor sich) Das ist ein aus-

gelernter Betrüger.

Frank. Wollen Sie sich auch meiner Duaal erbarmen? Wollen Sie, Schonste? Ein Blick voll Hulb aus diesen durchbohrenden Augen, ein Druck von dieser lieben weissen hand — (will sie nehmen)

Ungelika (ihn abhaltend) Zuruck, Herr! Frank. Ware Minnefold für Jahre-

langen Kummer.

Ungelika. Horen Sie mich! Aber bren Schritte von mir, oder ich wecke das Haus.

Frank (vor sich) Ich habe Sie. Sie läßt sich in Traktaten ein.

Angelika (vor sich) Ich muß versuchen, ihn in beschämen. (laut) Wenn ich mir schmeischeln durfte, daß diese eben so galante, als sonderbare Erscheinung mir galte —

Frank. Wem sonst? Sie lastern Ihre Schönheit, wenn Sie zweifeln. Bey Benus selbst, die neben Ihnen nur ein Fischerweib ist, betheur' ich Ihnen —



Angelika. Daß Sie zu mir gekommen sind, zu mir allein?

Frank. Ben all den tausend Grazien, die an Ihren Lippen hangen, ben den Legionen Amoretten, die in Ihren Augen schwärmen. Sie, Sie allein haben mich hergezogen.

Angelika. In der That — Ihre Be-

theurungen find so überredend -

Frank (vor fich) Sapperment, sie wirdimmer kirrer.

Ungelika Aber um Bergebung, herr— (den hut vom Lisch nehmend und ihm schnell vorhaltend) wo ließen Sie denn diesen hut liegen?

Frank (ein wenig verblüft) Diesen Hut?
— diesen Hut? — Es ist mein Hut. Verzier ihn neben an — als ich Ihr Zimmer suchte.

Angelika. Wie verwirrt und jammerlich Sie nun da sichn.

Frank. Ich? Wie das? Warum bas? (vor sich) Wer sich doch herausgelogen hatte!

Angelika. Genug. Sie sehen, daß ich um alles weiß, was hier vorgefallen ist, und wie schlecht sich das mit dem

Geständniß reimt, das Sie mir eben abslegten. — Lassen Sie sieh warnen, unsverzüglich abzumarschieren! — An jenem Fenster ist ein Mittel zur Flucht. — Auf einen Schrey von mir, auf einen Schlag an diese Thur, läuft die ganze Familie zu Chor.

Frank (vor sich) Ob das Ernst ist?

Ungelika. Ein beleidigter Chemann ist nicht so leicht befänftiget, und eine Frau, die auf Ehre halt und sich ungerechtem

Verdacht ausgesetzt ficht —

Frank. Ist der Tenfel selbst, und drum kein Wort mehr von ihr. Sieh nur, Mådel — (sich zwischen ihr und die Thür stellend) mir ist nur noch Ein Argument übrig — aber ein Argumentum ad hominem, spricht der Lateiner, das die andern all übern Hausen wirft: — Du bist hübsch, ich bin verliebt, Neid und Missaunst schlafen: kann eine Zeisfügung erwünschter sehn; heh?

Ungelika. Spricht man so mit ci-

nem Mädchen von Ehre?

Frank. Wenn's so bezaubernd ift, als

Sie. Warum nicht?

Angelika. Wenn Sie die geringste

Frank. Achtung? Achtung? Weit mehr als Achtung.

Angelika. So verlassen Sie mich oh-

ne Widerrede.

Frank. Alles, nur das nicht.

Angelija. ha! war' ich eine Manns= perfon, ich wollte Sie Gehorfam lehren.

Frank. Die Versuchung zum Ungehor-

fam wurbe bann wegfallen.

Angelika. Unverschämter! Deine Verwegenheit kann dich gerenen. Mein Racher lebt. — D Roland, wenn du com wüßtest!

Srank. Noland?

Angelika. Wenn du wüßtest, wie man beiner Angelika begegnet! (bricht in Chranen

aus.)

Frank (ben Seite) Sein Mådchen, so wahr ich lebe! — Ha! Kannst also lieben, wie ich hore, Mådel, kannst du? (vor sich) Ihre Thrånen gehn mir nah.

Angelika Ich schäme mich nicht des Geständnisses, daß ich einen rechtschaffenen, wackern Mann liebe. Ich bin stolz darauf.

Frant. D, schon! Kannstauch zärtliche Briefe schreiben? kannst bu? exempli gra-

tia folgendes Inhalts: "Aber wohin? — "In Ihr Quartier? Nachts! Mit Ihnen! "Der Wohlstand verbeut es. Auch trau' wich mir selbst zu wenig."

Angelika. Was hor' ich?

Frank. "Sorgen Sie für eine Frenskatt; "gleichviel, wie ferne von der Wohnung "meines Vormunds."

Angelika. Die nämlichen Worte meines Briefs! — Rennen Sie Herrn Roland?

Frank (nach einer Pause, Angeliken vertraulich ins Gesicht sehend) Db ich ihn kenne? —
Ein Lügenmaul, ein Schuft, wer vorgiebt,
ein größeres Stück auf ihn zu halten, als
ich. Und er muß doch auch was auf mich
halten — fonst hatt' er mir Ihr artiges Epistelchen nicht gezeigt. Denken Sie diesem
Umstand nach, reizendes Mädchen! Die
Strickleiter ist noch am Fensier. Bin ein
Flegel gegen Sie gewesen; aber Sie glücklich in seine Arme zu liefern, wäre vielleicht ein Mittel, es vergessen zu machen.
Nicht?

Angelika. Welch ein sonderbarer Zu-fall.

Frank. Ben meinem Bart! bin nicht halb der Bosewicht, der ich scheine. Denn — ein Schurke sen Frank, wenn er in dem Gedanken, Sie seinem Freunde wieder zu bringen, nicht mehr Beruhigung fühlt, als alle Ihre Gunstbezeugungen, frenwillige und erzwungene, ihm Vergnügen gewährt hatten.

Ungelika. Ihre Freymuthigkeit ent-

zuckt mich.

Grank. Ohne Zeitverlust! Ehe die Leiter abgeschnitten wird. Wo führ' ich Sie hin?

Ungelika. Zum Doktor Mettler.

Frank. Zu meinem fidelen Doktor. Immer besser und besser!

Angelika. Rennen Sie auch ihn?

Frank. Hum! hum! daß dich! ware um stellt' ich mich Ihnen nicht gleich als einen alten Befannten vor? Sie sehen, liebstes Kind, ich fenne alles, was Sie umgiebt — und der henker hol mich doch, wenn ich Sie mein Lebtag gesehen habe. — Allons, Mamsell!

Angelika. Allons, mein herr — hier ift meine hand.

Frank (einschlagend) So bist ein braves Madel!— Siehst du — so sehr michs auch



durstet, dich dafür beym Röpf zu kriegen, daß du dich mir vertrauest, will ich doch nicht eher um ein Mäulchen betteln, bis mich Roland selbst dazu berechtigt. Aber — wer dich mir entreissen will, soll Haasre lassen. (Beide ab)

Ende des britten Aufzugs.

middle of the size of the

min territoria del Africano

To the state of the state of

And the state of t

sortion are not and its post of

Annual personal for his part of the conflict

with an extension of the attention

AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T



## Vierter Aufzug.

Rolands Zimmer.

### Erffer Auftritt.

Roland und Reinald (im Streite.)

Roland. Zum Henker auch! Welche Unverschämtheit, Ihre Nase in meine Ungelegenheiten zu stecken!

Remald. Sie wissen aber, daß mich

die Spur einer andern hintrieb.

Roland. Ich weiß nichts, gar nichts, was Sie bort zu schaffen hatten.

Reinald. Guter Roland, ich bachte,

Sie maren verliebt?

Roland. Ich bins, und barum ver-

Reinald. Und barnm verzeihen auch Sie ben bummen Streich eines Berliebeten.

Roland. Eifersucht ist ein eben so ungertrennlicher Gefährte ber Liebe -

Reinald (schnell einfallend) Als Rengiers de. Aus einfältiger Rengierde richtete ich mich und bennahe Sie zu Grunde. Lassen Sie Eifersucht das Maaß unsres Unglücks nicht voll machen! Wir haben beide unsre Mädchen verloren. Wollen wir uns auch noch entzweyen, anstatt auf die Wiederbringung des verlornen zu denken?

Roland. Was hilft denken? Sie ist fort, mir aus den Augen, schon irgendros

auf dem Land eingesperrt.

Reinald. Aber wie entkam sie Ihnen

nach unfrer Trennung?

Roland (hinig) Wie? Wie? Soll ichs Ihnen auch noch erzählen? — Als wir an die Sänfte kamen, hatten sich die Träger verlaufen. Ich war wegen unsver Verstleidung sicher, ließ Angelika hineinsetzen, ließ slogelika hineinsetzen, ließ seute hatten uns bevbachtet, stürzten herzu, umringten die Sänfte, überwältigten mich, schleppten sie fort.

Reinald. Und Sie wagten keinen zwenten Versuch?

Roland. Ich wagte. Aber das haus war verschlossen, die Strickleiter wegge



nommen, nichts zu horen, nichts zu sehen, keine Seele zu errufen, und ich mußte abfiehen. (Man pocht) Herein!

## Zwenter Auftritt. Minette. Vorige.

Roland. Minette! D, so sind Sie noch in der Stadt?

Moland, daß ich so dreist hereintrete. Meisne Herrschaft schieft mich —

Roland. Angelika! nur geschwinde! was macht sie?

Minette. Was sie macht? — Ich bin bes Todes! Ist sie benn nicht ben Ihnen?

Roland. Bey mir? was heißt das? Ich habe fie feit diefer Nacht nicht geseben?

Minette. Run, du lieber himmel!

so haben wir sie gehabt.

Reinald. Wie? was ist vorgefallen? Roland. Ich bin außer mir — Rebe boch!

Minette. Sie ist weg. Roland, Weg? Minette. Rein Mensch vermiste sie eher, als am lichten Morgen. Jedermann glaubte, sie ware mit Ihnen durchgegangen. Der himmel weiß, was aus ihr geworden ist.

Roland. Aber es mußihr doch jemand

jur Flucht geholfen haben.

Minette. Wir wissen von niemand. Alles ist daheim in Bestürzung. Unser herr schwort Ihnen Rache. Unsere Madam spricht, ein Fremder hatte sie entführt. —

Roland. Ein Fremder?

Minette. Aber Mamsell Hedwig —

Reinald (hinig) Hedwig? Wer ist das? Minette (in Reinald) Das junge Frauenzimmer, dem Sie gestern ben uns aufwar=

teten.

Roland (noch hikiger) Ah! was hat die?

Menschen, habe beide zusammen gesehen, es sen ein gewisser Reinald —

Roland (mit verbissener Buth) Reinald? Reinald (vor sich) Verdammter Zufall!

Minette (in Reinald) Warum erschrecken Sie? — Sie heißen doch nicht etwann so?



Reinald (vor sich) Wie will ich ihm die Augen öffnen?

Roland (wuthend) Rlar — flar, wie die Sonne! — Geh zurück, Minette! hilf sie ausfragen! Sen der größten Belohnung gewiß! (Reinald auf den Leib gehend) Nun, Verräther?

Minette (im Abgehen) Himmel! was hab' ich hier angestiftet? (ab.)

Reinald. Was wollen Gie?

Roland (wie vorhin) Wo ist sie? Her= aus mit ihr!

Reinald. Bester Freund!

Roland. Verflucht ber Name, der Ausgenblick, da ich dir ihn gab! — Woist sie?

Reinald. Ich beschwore Sie —

Roland. Zieh!

Reinald. Sind Sie rasend? Ich bin unschuldig, so wahr —

Roland (mit dem Degen-eindringend) Rein Wort mehr! Wehr hich!

Reinald. Gegen einen Nasenden? — wohlan! ich muß — (sechten)



#### Dritter Auftritt. Frank. Worige.

Srank (im Hereintreten.) Mord, Deftis len; und der Tenfel! Gine Schlageren! -Wollt ihr ruben, Buben? - (bringt fie aus einander) Steckt ein, steckt ein, sag' ich, ober wehrt euch! - Bin ein Tenfelsferl, wenn mein Alederwisch mal raus ist.

Roland. herr Reinald, auf gelegnere Seit!: 1:8 h

Srank (ihn jur Seite schiebend) Zeit? wogin? Reinald, Herr Moland, ich bin immer bereit, meine Unschuld zu vertheidigen.

Srant (ihn auf die andere Seite schiebend) Unschuld? - benkt! - ja, wer's glaubte! In beinem Alter? Armes, unschuldiges Blut! - Aber im Namen schlichten, araben Menschensinnes, was fehlt euch? send . ihr reine toll? - Das lettemal fand ich cuch bergend und fuffend — und jest wollt ibr euch an die Kehlen! - hab doch nie was Gescheibes raus tommen sehen, wenn ein paar Kerls sich so schon thun — Rarredenen! Gebt euch die Sande! - Ben meinem Bart! will euch bald beffern humors machen — Roland! Reinald! merke wohl auf! Solch ein Glücksstern, solche Abentheuer, als ich zu erzählen habe —

Roland. Senn Sie so gut, uns das mit zu verschonen. Sind Sie etwann besteunken?

Reinald. Etwann? Ich benke, das ift er immer.

Svank. Co? Und wer giebt denn dir Erlaubniß, das zu denken? Betrunken? Rein, betrunken bin ich nicht — benebelt vielleicht von meinem Glück, und lustig und muthig, wie ein Bar — obgleich nicht histig genug, meinem Freund den Degen durch den Leib zu rennen. Nicht betrunken, obgleich Doktor Mettler und ich drauf und drau wasren, uns die Rase zu beträufeln. Riersteisner war zwen Seigerstunden lang die Losung.

Roland. Mettler? Jeh verließ ihn um EinUhr, als er zu Bette gieng.

Frank. Kann seyn. Aber ich war so frey, ihn und seine Angehörigen um bren Uhr herauszupochen. Wollt wissen, wie? Juchheh! Stöbert' euch ein Mädehen auf und bracht's nach seinem Hause.

Roland. Wie?

Srank. Hensa Fidelbum! Das ist euch Gemengsel von buntschäckigten Historchen durch einander. Stille nur! sollt alles hoeren. Aber eh' ich anfange, Roland — mußt mir ein halb dutend Russe im voraus versprechen: denn der Leibhaftige hol mich, wenn sie mir Einen zugestand, so hart ich ihr auch zusetzte — die kleine schelmische Ungelika!

Roland (erstaunt und auffahrend) Ungelika? ihr mit Kuffen zusetzen?

Srank. Mit Kuffen. Na, warum nicht? Ift fie nicht ein Madchen und zum Ruffen gemacht?

Roland (mit junehmender hige) Mit Ruffen! Ich komme von Sinnen.

Frank. Machs anders, Narr, wenn du fie allein haft, in ihrem Zimmer und um Mitternacht! Hatt's nicht laffen konnen, wenn auch Galgen und Rad drauf stünden.

Roland. In ihrem Zimmer? Um Mitsternacht? — Das geht zu weit! (fast ihn ben ber Bruft) Unverschämter!

Reinald (dazwischentretend) Mäßigung, Roland!



Roland. Sa! gewiß hat er eine feiner verbammten Rurzweilen mit ihr getrieben.

. Reinald. Laffen Sie ihn ausreden!

Frank. Blis und alle Wetter! Wie konnt' ich wissen, daß es sein Rädchen war?
— Aber meine Erzählungsmanier taugt den Teusel nicht. — Hätt' euch vor allen Dingen sagen sollen, daß ich erst zu einer andern Dame ins Zimmer kam. Mein Seel! stieg euch auf einer Strickleiter ins Fenster

Reinald (unruhig) Wie? zu einer ans bern Dame?

Srank. Zu einer andern. Stahl mich just ein, als sie im Auskleiden war. Taufend Kreuzbataillon! welch ein Anblick!

Reinald (hiniger) Was? im namlichen Saufe?

Roland (ángfilich) Und Angelika?

Frank. Sachte, sachte! Eins nach dem andern. Im namlichen Häuse, im nam-lichen Stockwerk — Bruder! ein allerliebestes Ding! frisch, blühend, wollustathmend; wie die badende Benus über beinem Bette, Reinald — Aber nehm mirs auch vor, nochmal mit ihr anzubinden.

Reinald (ihm auf den Leib gehend) Berwegner! Bind' erst mit mir an!

Roland (dazwischentretend) Mäßigung, Meinald! Lassen Sie ihn ausreden!

Frank. Sackerlot, Jungens, sagt nur, was euch ansicht? Send ihr ganz des Hensters, daß kein Mensch ein hübsches Madzien kussen soll, als ihr?

Roland (ihn angstlich anfassend) - Und Ungelika? Wo ist sie hingekommen?

Frank (sich losmachend) Seit wann habt ihr dann ein Küßmonopolium? Sacker= lot!

Reinald (ihn ängfilich anfassend und ihm schwig? Dieß sie Hedwig? — hieß sie Hedwig? — hieß sie Hedwig? Mus Barmherzigkeit, bester Frank! Reissen Sie mich aus dieser Angst!

Roland (Neinald wegstoßend, Frank schmeischelnd) Erst mich. — No ist Angelika? Eag's, lieber Junge! wo find' ich sie?

Frank. En! nun heißts: Aus Barmsherzigkeit, bester Frank, und sag's, lieber Junge! und vor einer Minute sollte meiner Gebeine keins davon kommen. — Bey meisnem Bart! konnt's leicht übers herz brinsgen, den Mund nicht mehr aufzuthun. Aber

dort kommt Mettler, der Kibele. — Von ibm konnt ihr bas gange Geheimnig wollt' ers aleich verschweigen, in halb so furger Zeit erfahren, als von mir, batt'ich gleich Lust euch's zu erzählen.

## Dierter Auftritt.

the community -- meets.

#### Mettler. Vorige.

Mettler. Guten Tag, ihr herren! guten Tag! Ru, wo bleibt ibr? wir find schier um Sie beforgt gewesen, Roland, weil Sie nichts von sich boren ließen. Schon ein paarmal hat sie in Obumacht fallen wollen.

Roland. Wer?

Mettler. Ihre Angelika. Roland. Ist in Ihrem Hause?

Mettler. Ru? wist ihr denn bas nicht schon lange? Wir haben ja Kranken vor zwen Stunden mit der Nachricht abgeschickt.

Grant. Gein Diener! Unfer einer bat mehr zu thun, als auf gradem Weg zu bleiben.

Roland (su Frank) Abscheulicher Mensch! Id) bente birg. (Bu Mettler) Laffen Gie uns eilen! (Bu Reinald, ihm die Sand reichend) Gind wir wieder Freunde, Reinald?

Reinald (ibm die Hand schüttelnd) Horten wir auf, es zu fenn? (Roland und Mett-Jer ab.)

Frank (ju Reinald) Hor einmal, bu? -Ift beine Schone - Jungfer, Frau ober Wittwe? ......

Reinald. Jungfer, hoff ich.

Srant. Deine Parthie fieht Schlecht. Saft point a onze. - Aber die meinige, alter Junge, ift bie Frau eines eiferfüchti= gen Mannes, und da mußte ber Teufel und feine Großmutter dahinter stecken, wenn ich nicht die Früchte meines nachtlichen Ueber= falls einarnten sollte.

Reinald. Behalten Gie Ihre ehrenruhrigen Plane fur sich! Mein herz hat eigne

Gorgen: (ab)

Law to be Thank I are to

Frank. Gorgen? — Nein, bavon weiß ich nichts - Nehmen halter mit, was und unterweges aufstößt. (ab)

an pulle enclose has the current

#### Funfter Auftritt.

Bimmer in Brunos Saufe.

Hebwig (mit Mantel und Schlener.) Klara (im Negligee.)

Zedwig. Reine Sylbe verloren, Alarchen. Ich muß fort. Deinen Murrkopf hat mein gestriges Außenbleiben vollends aus dem Geschirre gebracht, und mir selbst wird seit dieser fatalen Nacht jede Minute hier im Hause zum Jahrhundert.

Rlara. Aber, liebste Freundin — um unstrer Ehre willen!

Zedwig. Ehre?

Klara. Wenn die wunderliche Geschichte auskommt — und wie sollte sit
verschwiegen bleiben? — wird nicht die Welt deinen schleunigen Auszug für die Bestätigung von meines Mannes Verdacht aufnehmen, und mich und dich zugleich verbammen?

Zedwig. Ist es die erste Verdammung, die über uns ergeht? Wird es die lettt senn? Laß die Schlangen zischen und die Baren brummen. Ihre Natur bringts nicht anders mit sich.

Klara. Schaffe mein empfindliches Herz, meine schreckhafte Einbildung um — mit Freuden!

Zedwig. Genug. Moge die Eifers sucht deines Mannes dir nie wieder solchen Verbruß bereiten!

Alara. Mog' er nie wieder folchen Un= laß haben!

Zeowitz. Was für Anlaß? Du bist die sonderbarste Frau, die ich kenne. Jeder andern würde die Geschichte dieser Nacht auf ihr ganzes Leben zu statten kommen. Zu schanden gemachte Eisersucht! welch ein Triumph! Der arme Mann wäre geschlazen, zu Grunde gerichtet, wenn du dich des Uebergewichtes zu bedienen wüßtest. Aber deine närrische Zagheit —

Klara. Spotte nicht, Liebe! Die Sache ist zu ernsthaft! Bewahre dich und alle, die dem Chestande noch entgegen zittern, der himmel vor argwöhnischen Männern! Verräth dein Neinald den leisesten Unstrich dieser Farbe, so laß ihn laufen, weil's noch Zeit ist.

Zedwig (febttisch) Mein Reinald? Du wirst seiner nicht mehr erwähnen hören.



Alara. Wie? besteht dein Migverständnig noch?

Zedwig. Ist denn aufgeklart?

Klava. Alle Umstände sprechen ihn fren.

Jedwig. Die Untersuchung wäre zu nichsam. Ich bin keine Freundin von Müshe. Er mag laufen. Hin ist hin und todt ist todt. Wünsche mir Glück, einer Schwachsheit entgangen zu sepn! Bald, bald hatt ich untergelegen. — Aber dein Mann läßt sich lang erwarten.

#### Sechster Auftritt.

Bruno. Minette. Borige.

Klara. Eben kommt er.

Bruno. Sie haben nach mir geschickt,

Zedwig (spbttisch) Um mich von Ihnen zu beurlauben. Bielleicht hatten Sie mir diese Formlichkeit erlassen. Aber die Das men machen nichts gern halb, auch beschuls digt man die Herren Reichsstädter der Ceris moniensucht. (sich verneigend pathetisch) Ems pfangen Sie also meinen feyerlichsten Dank für die Höflichkeiten, die ich in Ihrem Saufe genoffen habe.

Bruno. Mamsell, ich weiß von nichts.

Zedwitz (wieder im vorigen Bon) All zu bescheiden, herr Brund. Freylich muß der Dank eines Sastes Verdacht erwecken, wenn der Wirth sich bewußt ist — (Klarastößt sie an) Warum zupfst du mich, Klärchen? (fortsahrend). Aber seyn Sie unbesorgt! Mein Dank soll Ihren Höslichkeiten angemessen seyn, und da wird er Sie nicht drücken. Uebrigens, mein Herr, wollen wir uns a la stangaise trennen, ohne Umstände

Bruno. Wie wir zusammen gekommen

finb.

Zedwit (vor sich) Der Ungeschliffene! (Zu Klara) Lebe wohl, gutes Weibchen! Wir sehn uns noch vor meiner Abreise.

Bruno. Kann ich die Ehre haben, Sie

an die Sanfte zu führen?

Zedwitz. Unterthänige Dienerin. (Im Abgehen zu Minette) Jungfer Minettchen, meine Aufträge nicht zu vergessen!

Minette. Sehr wohl, Mamsell. (Hedwig und Bruno ab.)



! Rlara (vertfaulich) Vermuthlich für Beren Reinald? Gerengen ober gelinden Inhalts ?regina dan ananga

Minette. Gie wollen mich in Versuchung führen, Madam? Schon aut! Gie follen feben, bag ich Bertrauen berdiene. bag ich ein Geheimniß zu bewahren weiß. ph biefest gleich von feiner Bebeutung ift.

Alara. Go schnippisch, Jungfer Mis

netteben?

Mintette. Derzeihen Gie, liebe Mabam. Alber foll miche nicht schmerzen, bak Cie meinen Benfiand von fich ftoffen?

Alara. Ich verlange von Ihr Diensie feinen Benstand.

- - Bruno (fommt wieder.)

- Minettel Aber, liebe Dabam -Rlara. Schweigt!

-: Brund :(out sich) Run gar sich mit bem Rammermadden zu troften!

· Rlara, Schon juruck, lieber Mann?

Bruno. Goll ich bie Ehre haben, Gie auf Ihr Zimmer zu führen?

Rlara (scheribaft) Sie sind heute ungewöhnlich galant. Wollte ber himmel Gie maren eben fo aufgeraumt!

Bruno. Aufgeraumt? Aufgeraumt? Ich bin ein Chemann, Mabam.

Klara. Chemann und aufgeraumt, ift das Widerspruch?

Bruno. Leider!

Alara. Sie scherzen. — Aber ich bin auf meiner Hut, Sie sollen mich nicht wieder empfindlich machen. — Liegt Ihnen vielleicht Angelika's Schicksal im Sinne?

Bruno. Nicht im geringsten. Ich har be mir nichts daben vorzuwerfen; dauke dem himmel, der kast los zu senn.

Alara. Und meiner hedwig find Sie auch los. Was beunruhigt Sie noch?

Bir wollen von nun an recht vergnügt — wie im himmel wollen wir leben, wenn nur —

Klara. Wenn nur?

netten los sind. Wenn wir auch Mi-

Klara. Minetten? bas steht ben Ihnen. Sie sind herr.

Bruno (sie umarmend) D, so sind Sie allerliebst, Rlärchen, allerliebst! — Kommen Sie! D! ich liebe Sie so gartlich,



Klärchen — bin so glücklich — so frohlich —

Rlara (lachend) herr, wie lange? (Beide ab.)

#### Siebenter Auftritt.

Minette (allein.)

Minetten? - Was haben fie mit Mis netten vor? Um Ende werd' ich wohl bas' Bad bezahlen muffen — Ja, das find Cheleute! - Gestern hatten sie sich schier ben ben Ohren - mas geschah? - Gie giengen friedlich mit einander zu Bette - und beute ifts eine herrlichkeit - Immerbin! Stund' ich nur mit meiner Madam auf befferm Kuffe! - Wenn man um die Wirth-Schaft weiß - ih! fo geh' es brunter und bruber, bas Sprichwort fagt: je toller, je lieber! - Aber sehen und nicht sehen sol= len! horen und nicht horen follen! bas halt fein Madchen aus. Ich kann die Geschichte von voriger Nacht nicht verdauen. - Ein hut war da, ber feinen von uns gehorte, Rumero Eins! - Unfre Madam war erschrocken, und ich half ihr aus ber Klemme,

Nummero Zwen! — Unfre Manifell ist entkommen, niemand von uns weiß wohin? Nummero Oren! En! en! en! — (Man wocht) Wer da?

## Achter Auftritt.

Reinald. Minette.

Minette (vor fich) Der kann sich freuen.'
Reinald. Uch schone Fris, ein Glück,
daß ich Sie treffe! Ist Ihre Gottin zu spreschen?

Minette. Nach wem fragen Sie, mein Herr?

Reinald. Nach Mamfell Hedwig, mein Rind, nach der jungen Dame, der ich gestern aufgewartet.

Minette. Hedwig? Hier wohnt niemand dieses Namens, ich habe die Ehre zu versichern.

Reinald. Wo denn sonst?

Minette. Ich weiß nichts von ihr, mein Herr, wirklich nicht.

Reinald. Will Sie wohl ben Ihrer Herrschaft nachfragen?



Minette. hier weiß niemand bon ihr. Sie werden feben, mein herr.

Reinald. Was soll das heissen? Die gute Freundin von Angelika, Ihrer Gebieterin? Ben allen Göttern! Sie war gestern Nachmittag hier, und du selbst, schalkhaftes Mädchen, sprachst diesen Morgen von ihrem Hierseyn — Und nun nichts von ihr zu wissen?

Minette. Richts. Niemand von uns weiß von ihr. Siefam so schnell obhanden. Niemand von uns fann begreifen, wohin?

Reinald. Im Vertrauen, Kleine. Du richtest eine Abfage so artig aus — als du selbst bist. — Aber weißt du wohl, daß deine Unvorsichtigkeit mir vorhin fast das Leben gekostet håtte? Entschädige mich für diesen Schrecken! Ich konnne vom Herrn Roland. Ich komme (ihr einen Geldbeutel verhaltend) bewassnet mit dem tonenden Roscher der Suada. Laß mich Hedwig sehen, ste nur noch einmal sprechen.

Minette. Gie ift nicht hier, mein herr.

Reinald. Beise mich hin!

Minerte. Nein, mein herr! ich barf nicht. das ann gas andere og

# Neunter Auftritt. Bruno. Vorige.

Bruno (von weitem, vor sich) ha!
Reinald. Stell ihr diesen Brief zu!
Bruno (vor sich) Brief?
Minette (zweiselhaft) Einen Brief?

Reinald (indem er Geld aus dem Beutel nimmt.) Mädchen, du hast nie geliebt, wenn du auch das mir abschlägst.

Minerte. Ich sollte, mein herr, ich sollte. Aber die Versuchung ift zu groß.

Reinald (giebt ihr hin) Nimm ihn nur! Geschwind, eh bichst reut! — (ihr Geld gesbend) Und dieß dazu! (sie klissend) Und auch dieß!

Bruno. Die Spisbubinn!

Reinald. Sen versichert, daß du beine Gebieterinn verbindest.

Bruno. Gebieterinn?

Reinald. Du hilfst mir boch auch zu einer Antwort? (sie kissend) Nicht wahr, Iris? Im Köcher der Suada siecken mehr Pfeile. (ab.)

Minette. Ein scharmanter Mensch! Und eine Art zu bitten, daß nur ein Die



gerherz widerstehen konnte! Ich mußgleich zusehen, wie ich ben Brief anbringen kann. Will ab, Bruno fahrt zu und reift ihr den Brief

weg, Minette schrent.)

Bruno. Nicht gemufft! Fest unb ftumm, wie eine Mauer, bis ich gelefen habe! (erbricht, wirft den Umfchlag meg, lieft) "Vortreflichste Ihres Geschlechts! Froh-Michkeit des herzens, (nie empfand ich mehr hals gestern) ist sie nicht Entschuldigung genug für meine unzeitige Rachterscheis onung?" - Teufel und Solle! bas ift gu arg. Das bringt mich von Sinnen. Allfo gehörte ber hut einem Manne? und ich ließ mich anführen, belügen, beschimpfen? bon einem naseweisen Mabchen? - Sa! bafür that ihr meine Frau Vorschub zu ihrer Entwischung — eine hand wascht die andere - D, Meiber! Weiber! - boch, ich will ftill fenn. Ralte nur burchschaut ben Grund. Erst volles Licht — bann volle Mache!

Minette (vor fich) Da steigt wieder ein Gewitterchen auf, das sich mit Selbstprostitution endet.

Bruno (fortlesend) "Ich hoffe, Schon-

softe: Denn meine Unschuld ift so flar, bak wich mich nur auf die Dame berufen barf; mit Ihnen in Schwalbach war." En, ihr Diener, meine liebe, unschuldige, attige Dame hedwig! - "Gine so treue Mreundin und fo gute Seele" - Treu und gut genug zur Unterhandlerin-pwird seie nicht lang' in einem Jrrthum loffen, melcher innigft frankt Ihren warmften Bersehrer, Rarl Reinald. Frohlichkeit des Bergens! Allerliebit! - Froblichkeit des herzens bracht' ihn hierher. Frohliche feit bes herzens macht fie jur Unterhand= In Frohlichkeit des Gergens macht mich meine Frau - Sa! welch eine Menge Berbrechen biefer Liebesmantel jubeckt! - (Bu Minetten) Run? auch bu nahmit Diesen Brief in Frohlichkeit bes Bergens an, um ihn meinem Weibe einzuhandigen, wenn fie der frohliche Paroxismus anwandelte, beh? - (Minette lacht hinter der Schurje) Was seh ich? unverschämtes Ding! lachst du mich aus?

Minette. Wenn ich burfte, von hers gen gern. Unbeschwert, herr Brund, bes sehen Sie nur das Stuck Papier, das vor Ihnen liegt.



Brund. Wojn bas?

Minette. Ich hab's nicht angerührt. Es ist der Umschlag dieses Briefes, und die Aufschrift wird Ihnen sagen, wem ich ihn einhandigen soll.

23 villo (aufhebend und lesend) "An Mania

fell hedwig. ....

Minerte. Wirklich? Run, so lesen Sie ben Brief noch einmal über, und alle Zweis fel werden schwinden.

Bruno (heftig) Zweifel? — Hinden Zweifel statt? Seh ich nicht, daß du, Angelika, Hedwig, meine Frau, ihr alle zu Einer Bande gehört, daß ihr —

Minerre. Uh! Freffen Gie mich nicht, Berr Bruno. — Bedenken Gie doch nur-

Bruno. Schweig, Lugnerinn!

Minette. Ich schweig, aber die Sache—

Bruno. Geh zur Solle!

Minette. Ich geh', aber die Sache verhält sich doch so, wie ich gesagt habe.

(eilig ab.).

Bruno (sich in Stuhl merfend) Unglücks licher! — nun hast du deines Wunsches Erfüllung — Gewisheit — unumstößlische Gewisheit. — Sie müßten bas hands

werk schlecht verstehen, wenn sie sich nicht unter einander die Namen leihen wollten.
— (fpringt auf) Auf! — nicht eine Stunde länger bleibe sie unter meinem Dache! Trensnung, Schaam, Verachtung sen ihr Loos!
— Ich bin entschlossen — ich will mir Ruhe schaffen, oder nicht leben. (ab)

#### Behnter Auftritt.

Commence Statement of the Commence of the Comm

Zimmer im Gasthofe.

Sedwig (allein, fieht am offnen Fenfter.)

Auch eine Annehmlichteit großer Städte, daß man Scsichtern ausweichen kann, die ums zuwider sind. Ich glaube, daß ich den ganzen Tag am Fenster stehen dürfte, ohne zu befahren, daß er ein einzigmal vorben gienge. Möcht' ich ihn nie wieder sehen!

— Wer kömmt dort? — Mein Vetter Frank, so wahr ich lebe. — Ha, dem maß ich einen Possen spielen. Seschwinde den Schleyer herunter! — (hustet) Er sieht sich um — (verneigt sich) Er bückt sich bis auf die Erde — (winkt) Er sieht mich starr an — er besinnt sich — er geht

weiter — nein, er kehrt um — (winkt wieder) Er rennt herein — Gut! das wird mich zerstreuen — (lauft vor den Spiegel) Vin ich unkenntlich genug? — Ich muß auch mein Wesen verleugnen — (übt sich in Berbeugunigen und Ziererenen) So! so!

### Eilfter Auftritt.

Ein Kellner. Frank. Hedwig.

Der Rellner (noch vor der Thur) Mit Verlaub, mein herr, hier im hause ists nit Manier, fremde Dame aufs Zimmer zu laufe.

Srank (noch vor der Thur) Was Manier,

Der Rellner. Nichts, mein herr, ich darf nit. (toumt herein) Ihro Gnade, da ist ein herr, welcher vorgiebt, daß ihm eine Dame aus Nro. 3 gewunken habe. Er will sich nit abweisen lasse.

Zedwig. Er soll kommen.

Der Rellner (die Thur bifmend) Belieben Ihro Gnade herein zu spapiere.

Frank (tommt herein und wirft den Kellner binaus) Ein andermal, Rarr, meld' mehr!

(Berbengungen von beiden Geiten) Mabam - Mamfell - (vor sid) Sie scheint nicht einreden zu wollen - claut) Madam -Cabermals Verbeugungen, vor fich) Das ift etmas Vornehmes - fie hat fich verschlenert, um nicht roth zu werden. - Ich, wer borgt mir benn auch einen Schlener? - Ich muß schon über und über roth fenn. — (laut) Mein schönes Kind! warum diese Wolfe vor ber Conne? Sie haben - (vor fich) Vielleicht eine Französin? (laut) Avez vous une confidence à me faire, ma belle Dame? Oh, pour belle, Vous l'ères j'en suis sur, je n'en doute pas. Mais otez moi cette neidische Hulle. Je vous supplie, mon ange. Vous y gagnerez, ma Princesse, vous y gagnerez. (vor sich) Keine Sylbe? vielleicht gar Italienerin? (laut) Signora, mio bene, anima mia! come sta Vosfignoria? Stabene? per servirla, per servirla. (vor fich) Much das nicht? Muffen englisch probiren. (laut) Your most humble Servant, Madam. How do you do, my Love? what do you want, fweet Heart? (vor fich) Cackerlot! Bu welcher Ration gebort fie benn? Das Nation! Es giebt eine

Sprache, in der wir alle zu Hause sind. Will sie mit der einen Hand umschlingen, mit der andern entschlingen.

Sedwig (fpringt puriet, wirft den Schlener von fich und lacht) Votre Servante tres humble,

Monsieur Frank.

Srank (ein wenig verblülft, fast sich aber bald) Diener, Diener, Muhme Hedwig! Sie hatten sich vielleicht aus Absichten vermummt. Bedaure, daß meine Neugierde mich um mein Glück gebracht hat.

Sedwig. Angeführt? gefangen, mein

alter Vetter? Ha, ha, ha!

Frank. Reineswegs. Rannte Sie gleich, mein Seel! Aber, wie gefagt, konnten Sie nicht Absichten haben, unfre Verwandschaft unter diesem Spinnegewebe zu begraben? Wer gerne tanzt, dem ist leicht pfeisen. Frank hat noch kein Mädchen schmachten lassen. — Nun sichs aber anders gedreht hat, Mühmchen, freu' ich mich eben so sehr, euch in Frankfurt zu sehen, als wart ihr eizner meiner Herren Brüber in Bacchus.

Zedwitz. Und ich frene mich eben so sehr, den Herrn Licentiat Frank zu begegt nen, als war' er die erste Plauderschwes

fier in Deutschland.

Frank. Worinn kann ich dienen, Muhmchen? Habt ihr irgend einen zephyrlichen Liebhaber auf die Zeile oder nach Sachsenhausen beschieden, und seph zu delikat, euch ohne Begleitung einzusinden? Soll ich euch den Urm geben?

Zedwig. Menn ich nun den Herrn Better benm Worte nahme!

Frank. Mir recht!

Zedwitz. Sehen Sie sich vor, Better, denken Sie an die schonen Sachen, die Sie mir vorsagten, ehe Sie mich sahen! Würsden Ihre Sultaninnen in Ramisolchen und Schlender nicht über unsre Erscheinung stusen? Würd' ich nicht eben so viel Nebens buhlerinnen bekommen, als hübsche Dirnen an uns hinstrichen?

Frank. Verschont mich mit eurer Sathre, Muhme! Ober muß Schmähsucht der Stoff von jedes gesitteten Frauenzimmers Unterhaltung senn — so throne sie in ihzem eigentlichen Elemente, am Rosseetische. (Geht und ruft) Rellner! Rellner! (ein Kellznerkömmt) Bestellen Sie selbst.

Zedwig. Mit Vergnügen. (Zum Kellner)



Roffee! (Der Rellner ab.) Aber unter ber Bedingung, daß fie bleiben, bis er tommt.

Srank. Wenn Cie's hubsch barnach

madjen.

Zedwig. Ich werd' Ihnen diese Ge-

Frank. Können's auch. Bey meinent Bart! wüßt' außer euch nur ein ehrbares Frauenzimmer, bey dem ich zehn Minuten aushalten könnte, und doch sind's kaum zehn Stunden, daß ich's kenne. Was könnt ihr übrigen anders, als vom Puß schnattern und Ehr abschneiden? Wollt' eben so gern mit einer Bande Zigeuner streifen! oder mit meiner Eltermama in Hundstagen auf der Promenade herumkriechen.

Zedwig (lachelnd) Haha! Die Damen

haben Ihnen viel Berbindlichkeiten.

Frank. Berbindlichkeiten? hm! Für Komplimente niemals — bann und wann für Dienste. Ihr erinnert mich — Sett euch. Muhme — will euch was erzählen — (Sie segen sich) Die Dame, von der ich sprach, hat mir allerdings Verbindlichkeiten, und gestehts ein, das edle Geschöpf.

Zedwig. En, um Bergebung! um

welche Zeit leisieten Sie benn ber Tugens einen so wichtigen Dienst?

Srank. Vorige Nacht, ber Henter hole!
— Ließ mal meinen Drachen steigen —
flog just in ihr Zimmer, und eben schlug bie
Slocke zwolf, die Seburtsstunde meiner Liebe! da fand ich sie — jugendlich, reizend, ohne Zeugen und angethan gleich Judpiters Mundschenken (beklamirend) mmit seizwhenem Haar, das Braun in langen Locken mollte und um die Schultern schwamm.«

Zedwig. In Mannskleidern? (vorsich) Sonberbar!

Srank. Blin! hielt sie aufangs eben so wenig für ein Madchen, als euch für meine Herzensmuhme.

Bedwig. Wie famen Cle bahlnter?

Frank. Wie? Seht nur! — Gang bescheiden gab sie mir selbst einen Wink bavon.

Zedwitz. Sie selbst? (vor sich) War'es Angelika?

Grank. Ben meinem Bart, bas that fic. hielts für ein gutes Zeichen um Mitternacht. Sapperment, Muhme! wie frabbelte mirst ums herz! Flugs wurd ein langer Noman



meiner Leidenschaft für sie ausgeheckt — Notabene! hatte sie mein Lebtage nicht gesehn. Aber ihr kennt meine alte Weise, 's floß mir von den Lippen, wie Milch und Honig. Sagt ihr so schöne, so zärtliche, so süsse Sachen —

Zedwig. Als mir vorhin.

Frank. Bah! ganz aus einem andern Register. Mordbataillon! '8 war Mitter-nacht, wie Ihr hort, und ich in einer rassenden Stimmung.

Zedwig. Nun? Und wie beantwor-

tete fie diese Betheurungen?

Frank. Ih nu! — Anstatt urplötzlich in meinen Arm zu stürzen, wie ich erwarten mußte —

Zedwig. Mußte! allerdings.

Frank. Sagte mir bas arglose, treuherzige Ding, mein Seel, glattweg unter
den Bart, sie konnt' einen andern besser leiden, als mich, las' aber in meinem Gesichte
so etwas von ehrlichem Kerl, und wollt' sich
mir vertrauen, wenn ich ihr verspräche, sie
zu ihrem Liebhaber zu bringen.

Zedwig. Bravo! Und wie nahmen

Gie das auf?

Frank. Warum? Will, mein Seel, Nas' und Ohren verspielt haben, wenn ichs irgend einem Mädchen übel nehme, daß sie keine Neigung zu mir hat. Nur das Maulspigen und Augenniederschlagen, und stellen, als hättet ihr gar keine Neigung, ist mir bitterer, als der Tod. Ben meinem Bart! gewann euch das gutartige Mädel nochmal so lieb, nahm sie benm Wort, half ihr aus dem Fenster und machte diesen Morgen einen braven Jungen durch sie glücklich.

Zedwig. Und das Mädchen heißt —

Angelika?

Frank (verblüft) Was?

Zedwitz. Sie sehen, herr Vetter, daß Ihre Liebeshandel keine Scheimnisse sind. Eben so gut konnten Sie mir alles erzählen.

Frank. Alles? Wie?

Zedwitz. Die ganze Kette Ihrer Avanturen voriger Racht. Ich weiß sie boch.

Frank. Was wissen Sie?

Zedwitz. En — nichts. Ich weiß nur, daß ein Licentiaten - hut nicht im Zimmer einer Frau liegen bleiben kann —

Frank (vor sich) Alle Wetter!

Zedwig. Ohne daß der alberne Tolpel vom Manne barüber ftolvert.

Frank (vor sich) Artige Dinge, die ich hore! (laut) Aber um aller Welt Wunder willen, woher wissen Sie das?

Zedwig. Ich war im nämlichen Hause. Srank. Im nämlichen Hause?

Zedwig. Im nämlichen hause, ein Zeuge der Verwirrung, die Sie angerichtet hatten.

Frank (vor sich) Reinalds Hedwig, so wahr ich lebe!

Zodwig. Kommen Sie mir nun, Vetter, und halten sich wieder über uns arme gesittete Frauenzimmer auf! So abgeschmackt und geistlos Ihnen auch unsre Ergötzungen vorkommen mögen, sind sie doch den romantischen Heldenthaten weit vorzuziehen, zu welchen euch Kitter der Wein begeistert.

Frank. Was Sie sagen!

Jewig. Die Bescheidenheit einer Dame überrumpeln, ihre Ruhe stören, ihren Leumund bestecken, den Frieden einer ganzen Familie zerrütten, sind das nicht —

gestehn Sie selbst, Better! — sind das nicht die Triumphe, auf welche ihr auszieht?

Frank. Rann fenn.

Zedwig. Zu solcher Stårke der Scele, zu solchem Fluge des Genies kann sich frenslich einfältige Sittsamkeit nicht emporschwinsgen. Aber Spott ben Seite, Herr Vetter, glauben Sie diese Ausschweifungen mit Ihstem Bacchus und Eupido, mit Nausch und Temperament zu beschonigen? — Fi! schäsmen Sie sich, Cousin!

Srank (nachdenkend) hm! (vorsich) Warte,

will die die Holle auch heiß machen.

Zedwig. Sut, daß Sie sich wenigstens nicht entschuldigen. Es freut mich, daß Ihnen noch so viel Bescheidenheit anklebt.

Frank. Sie haben, hol's der Teufel, Recht, Muhme. Denken wir nüchtern Muthes nur halbweg über die Kiliansstreiche nach, die wir im Hurly Burly ausgehn lassen, ärgern und schömen wir und freylich, wie ein drenzehnjähriger Lümmel, der vorm Ofenkniet; aber die Minute drauf wälzt man sich doch wieder in der nämlichen Lache.

Zedwig. Kann mein herr Vetter auch moralisiren? Eine neue Entbeckung!

Srank. Was ihr wißt, Mühmchen, ist nicht die Hälfte, nicht der hundertste Theil von den unglücklichen Folgen meiner letzen nächtlichen Ausgelassenheit, und doch mußte mich vorhin der Satan blenden, nach der ersten besten Florkappe aufzugassen und ihrer Lockung zu folgen, obgleich vielleicht des armen Reinalds Leben drüber in die Brüsche geht.

Zedwig (erschrocken): Wessen Leben?: wessen?

Frank (steht auf) Uch, da kann ich noch lange sigen und mit euch schwaßen. (Will ab)

Zedwig (halt ihn guruck) Erklaren Sie sich nur mit zwen Worten, liebster Vetter!

Frank. Was kann's euch aber verschlasgen, daß Noland und er sich der Dirne wesgen am Kragen hatten, indessen ich ihr aus dem bezaubernden Schlosse half. Und so sehr Angelika und ich uns auch tummelten, konnten wir sie doch nicht aus einander brinzen, bis —

Zedwig (ángstlich) Bis was?

Frank. Dunnne Streiche! Um eines Madchens willen, nach dem Neinald so viel fragt, als nach der Prinzesin von Babylon.

Zedwig. Es ist doch kein Unglück gesschehen?

Frank. hm! — Rleinigkeiten — Ein Streifer. — Der Chirurgus vertröstet, es habe nichts auf sich — Der Chirurgus, sag' ich? — Es war aber nur ein tappisches Bartpußerchen — ein Bastart von Chirurgus — den wir in der Eile aufraften.

Zedwig, Lieber himmel! Warum bennnicht nach dem geschicktesten in der Stadt

geschickt?

Frank. Solle eben darnach gehn, als ihr mir zuwinktet. Die werden lauren, die werden fluchen. Benn Doktor Mettler hinter der Hauptwache stecken sie alle bens sammen, und ich Esel lasse mich von euch aufhalten.

Zedwig. Ich Sie aufhalten? Ums Himmels willen, gehn Sie.

Frank (sent sich und sieht Tobaksbeutel und Pfeise aus der Tasche.) Ihr Raffe bleibt auch verteufelt lange.

Zedwig. Sie bekommen nun keinen. Was machen Sie?

Frank. Will mir indessen ein Pfeischen stopfen. In nach all mit indessen den aus in



Zedwig. haben Sie den Verstand verloren? Wollen Sie gehn!

Frank. En, erst ein Schälchen Kaffe.

Bedwitz. Keinen Tropfen, auf Ehre!
Geben sollen Sie.

Frank (ohne sich storen zu lassen.) Aber, wer wollte so geizig seyn? Bin ich nicht mal eine Portion Rasse werth? Ein alter Bestannter und ihr Vetter! Vetter von Vater und Mutter her! Apropos! Wie gehts dem lieben Onkel? Schmaucht er auch noch so gern, als ich? Und Frau Tante? Besucht sie noch sleißig Vets und Vesperstunden? Und Muhme Christinchen? Hat sich noch kein Mann an ihrem Flügel gesangen? Und Vetter Frize? Reitet er noch alle Ritt ein Miethpferd zu schanden? Nun! Sagen Sie doch, Mamsell! Was machen die braven Leutchen?

Zedwig (deren Unruhe und Ungeduld aufs höchste gestiegen ist.) Todt! alle todt!

Frank. Hilf himmel! so muß ich wohl gehn und far die ganze Sippschaft Trauer aulegen. (Echleicht ab.)

Zedwitz (vor sich) Also Reinald hat keine Schuld und ich Unvorsichtige —

Srank (stampft und kommt wieder.) Peste soit du butor!

Zedwig. Was giebts wieder?

Svank. Mille sois pardon, ma chere Cousine! Hab' Ihnen noch nicht mal die Hand gefüßt.

Zedwig. Aber wie konnen Sie zu ei-

ner folden Zeit Poffen treiben?

Srant. Possen? Sie verfündigen sich an dem hubschen Patschgen.

Zedwig. Qualgeist! (ihm die hand reischend) Da!

Srank. Armes Kind, warum so unruhig? (geht ab, kommt wieder) Wir haben doch die Ehre, Sie noch einige age zu behalten?

Bedwig (ihn ungeduldig forttreibend) Ja,

Ta.

Srank. Eh! mais, vous vous moquez de mois. Ich glaube gar, Sie wollen mich begleiten?

Zedwick. Es fällt mir nicht ein.

Frank. Reinen Schritt, sags Ihnen, feinen Schritt! A l'honneur de vous revoir, Mademoiselle.

Zedwig. Ih, so gehn Sie endlich, uns erträglicher Schwäger! (treibt ihn hinaus und



schellt) Ah Ciel! Ich Thorinn! — Was fang' ich an?

Der Rellner (fommt.) Habe Ihro Snade geschellt?

Zedwig. Wohnt ein herr Doktor Mettler in der Nähe?

Der Rellner. Gang recht, Ihro Gnade, hinter der Hauptwache, ein stattlicher Mann. Beliebe Ihro Gnade etwan sein Naturaliekabinet zu sehn?

Zedwig. Dinte und Feder. Ich has be zu schreiben.

Der Rellner. Sogleich, Ihro Gnade!

(ab)

Zedwig. Ich muß die Wahrheit wifsen — Hat mir der Herr Vetter eine Nase gedreht — revanche! so wahr ich Hedwig heisse. (ab)

Ende des vierten Aufzuge.

รวศากทิ มรุ 5' i' มิสัติที ที และเย่ะ ได้สาสซิง

380 166 M 2

### Fünfter Aufzug.

Maimmer in Brunos Saufe.

#### Erfter Auftritt.

Miller Bruno. Klara.

Bruno fist und schreibt, Klara sitt in tiefer Betrübnis.

Klara. Ach!

10110/1

Bruno (obne sich stiven zu lassen.) Ein Seufzer, Madam Klara? Woher kömmt er? wohin geht er? Können Sie über mich klasgen? Ist nicht Ihr Wille? Haben Sie sich nicht ein Jahrgeld bedungen, ein Jahrgeld, dessen sich keine Edelfrau schämen darf?

Klara. Mein Wille? Gerechter himmel! mein Wille? Wer'zwischen Tod und ewiger Knechtschaft die Wahl hat und jenen wählt — ists dessen Wille zu sterben?

Bruno. Scheidung ist nicht Tod, Madam, neues Leben vielmehr. Sie sollen geschieden werden. Stille nur. Klara. Nach solchen Kranfungen, sols chem Schimpf —

Brund. Wie die Arbeit, so der Lohn, Madam

Klara. Ben der unerträglichen Aus- sicht in die Jukunft —

Bruno. Stille, sag' ich. Sie storen mich. waste mage

Klara. Ich muß Sie stören, muß darauf bestehen, noch Einmalgehört zu werden. Befreidig' ich Sie nicht über jeden Punkt dann stoßen Sie mich aus, geben Sie mich der Welt und ihren Lästerungen preiß.

Britito (immer fortschreibend) Was sagten Sie? — Die verdammte Feder!

Alara. Ich sagte, Herr Bruno, baß ich nur!—9

Bruno. Daß Sie nur — daß Sie mir nur zum hundertstenmale vorpiepen wollsten, was Sie mir schon neun und neunzigsmal vorgepiepthaben: Ich bin unschuldig. — Und auf den Brief und darauf, daß ich ihn von Ihrem Mådden erhalten; und auf Angelikens Entwischung und darauf, daß sie doch der Henker nicht geholt haben kann — ich bin unschuldig.

Klara. Der Himmel weiß, daß ichst bin.

Zruno (indem er hisig den Briefzumacht)
Ja, berufen Sie sich nur auf Zeugen, die
man nicht verhören kann. Ob der himmel
Sie kennt, steht dahin; aber ich kenne Ihre Hedwig, die Dame von gutem Lon, Ihren Vorwand, Ihren Schirm, Ihren —
Doch, was ereifere ich mich um eine Frau,
die mich nichts mehr angeht? hier, Madam. ist Ihr Urtheil, ein Brief an Ihren
Bruder, den Umtmann.

Alara. Wie, mein herr?

Bruno. Ich meld' ihm, welch' eine Sie zu bewillkommen hat.

Klara. Ists möglich? Sie könnten meinen Bruder gegen mich aufwiegeln?

Bruno. Ich bin es meiner Ehre schulstig. Bas wurde man sonst von mir benten?

Klara. Dieser Bruder war meine einzige Hofnung, der Fels meiner Geduld. Ben ihm hoft' ich mein Leiden zu vergessen, und Ihre Rückkehr, Ihre Neue, die Nechtsertizung meiner verkannten Unschuld im Schoofe der Einsamkeit abzuwarten.

Bruno. Einfamkeit, susse Seele? Nicht boch! Dieß Gesichtchen ist nicht für die Einsfamkeit da. Zwar giebt es eine Gattung einfamen Lebens, die vielleicht mehr nach Ihrem Geschmack wäre. (Man pocht schwach) Ha! horch! was ist das? Zwen leise Schläge! Warum nur zwen? Ist das ein Zeischen, Madam? — Rühren Sie sich nicht!

Klara (ben Seite gen himmel) Gelaffen-

heit! Muth!

Bruno. Keine Seufzer, keine Winke, Madam, keine Hm! um ihn zu benachrichtigen, daß ich hier bin! — Ha! noch ein Schlag? — Der junge Herr ist hißig, wie es scheint — (Die Thur geht aus)

### Zweyter Auftritt. Terel. Vorige.

Bruno. Terel! — Send ihrs? Warum geht ihr nicht gradezu, Schlingel? Was ist das für Manier? (nach ihm schlagend) Muß alles zusammen kommen, mir den Ropf warm zu machen?

Texel. Lieber himmel! warum fchlasgen Sie mich benn, herr Bruno? Unfere

Madam hat mir ein= für allemal verboten, in ihr Zimmer zu kommen, ohne anzupochen.

Hruno. Ha ha, Madam! weil Terel zu ehrlich ist, weil Sie ihm nicht trauen, weil er zu gewissen Auftritten kommen moch= te

Klara. Ja, zu Auftritten, wie der gesgenwärtige, die ich vor der ganzen Welt verbergen mochte.

Bruno. Listige Ausflucht!

Rlara (vor sich) Unglücklicher Mann! nichts bringt ihn aus seiner Verblendung.

Texel. Hier ist ein Brief, Herr Bruno.

Bruno. Un meine Frau?

Texel. Rein, herr Bruno, an Sie. Der Bediente wartet.

Bruno. Wist ihr es gewiß, doß es ein Bedienter ift?

Texel. Ja, herr Bruno. Es ist Musche Poller, herr Bruno.

Fruno (in außerster Hise) Ein Abgefandter Rolands! Der Elende untersteht sich noch — Ich kenne weder ihn noch seine verlaufene Dirne —- Er mag sie behalten — mag sie ausplündern, aufzehren, ins Hospital bringen! Wirf dem Kerl seinen Brief vor die Fuffe, wirf ihn die Treppe binab! — Warte! — Sch bin außer mir - ich weiß nicht, was ich fage, thue ober bente - Sieb ber! - ich muß doch les fen - (lieft heimlich, nachdem er gelefen, vorfich) Sa! Die gange Brut benfammen! Gin Ganner will für den andern zeugen, und ich foll ber Dummkopf fenn, den fie gu beliffen denfen. - (Bu Terei) hut und Degen. (Terelab) Ich will hin, mich mitten unter fie magen - ihre Ranke entwickeln - ihre Schli= che aufdecken, um mein Berfahren vor Schwägern und Freunden zu verantworten. (di)

Rlara. Er ist fort. So ploblich? — Mas enthielt der Brief? - Für mein Befes - nichts. Da ift feine Aussicht von Rube, als meine schimpfliche Berweifung. - Schimpflich? spricht mich nicht mein Berg fren? - Die Zeit wird meine Thra-

nen trocknen.

#### Dritter Unftritt.

#### Minette. Klara.

Minette. Madam Roland — benn unfre Mamsell ist seit einer Stunde verheurathet — ersucht Sie, Madam, unserm herrn nach Mettlers Hause zu folgen. Sie hoft dort im Stande zu senn, alles zwischen Ihnen und unserm herrn wieder benzuslegen.

Klara. Woher weiß sie ben Vorfall?

Minette. Durch mich, Madam. Halten Sie's meiner Weichherzigkeit zu gute! Ich konnt' meine gute Madam nicht langer so gemishandelt sehen.

Rlara (vor fich) Gemißhandelt? — Das

ist das rechte Mort.

Minette. Mamsell Hedwig und Herr Reinald sind auch dort, und der Herr auch, ber diese Nacht in diesem Zimmer war.

Klara. Was sagst du? Auch er? — Nun hab' ich hofnung. Sen's brauf gewagt.

Minette. Soll ich nach einer Chaise schicken.

Klara. Ja. Kann's doch nicht ärger mit mir werben. (Beide ab)

#### Vierter Auftritt.

Bimmer in Mettlers Saufe.

Frank. Reinald.

Reinald. Eine himmlische Nachricht, Frank! — Ich fürchte nur vom Wonne-traume zu erwachen — Ihre Muhme und eine reiche Erbin?

Srant." Und in dich verliebt.

Reinald. Wenn das die Gotter woll

Frank. Hab's in beine Seele richtig gemacht. Sie ist bein, sag' ich bir. Sie liebt bich.

Reinald (ihn umarmend) D! mein

Srank. Bleib mir vom Halse, Narr!
— hab dir das arme Herzchen in solchen Aufruhr geset — Hundert Dukaten gegen einen Kreuzer! sie wirft sich dir in die Urme, wann du willst.

#### Funfter Auftritt.

Angelika. Roland. Vorige.

Angelika (wieder in weiblider Kleidung) Herr Neinald, Sie sind von unserer Freundschaft überzeugt. Wollen Sie auch Orbre pariren?

Reinald. Wie gern! Nur erinnern Sie fich, Madam, daß mein Leben auf

dem Spiel fteht.

Ungelika. Fort ins Rebenfabinet!

Gie muß ben Mugenblich bier fenn.

Remald. hier? Mein Erstaunen nimmt immer gu.

Ungelika. Dieses Billet melbet sie an. Sie kommt unter dem Vorwande,

mir Glud ju wunschen.

Frank. Ihnen Glud zu wünschen? Frenlich! und benher fich nach dem armen Blefirten zu erfundigen. Richt mahr, Reinald?

Reinald. Uch bafichs glaubte, Bester.

(umarmt ihn wieber.)

Frank. Erstick mich nur nicht. Sab' beute noch einen geschäftigen, sehr geschäftigen Tag vor mir.

Roland. Ist unser Frank nicht eine ganz besondre Urt vom Menschen, liebe Angelika?

Srank. Ein Glückstind bin ich, wenn es mir mit Reinald gelingt, wie mit dir. Und hab' Uhndung, daß es gelingen muß.

Reinald. Großmuthiger Freund! Frank. Weil ich euch Weiber verschaffe? Ben meinem Bart! gonn' euch biese Waare lieber, als mir.

#### Sechster Auftritt. Poller. Vorige.

Frank. Was giebts, mein theurer Herr Poller?

Poller. Es halt unten eine Dame,

bie sich Mamsell Hedwig nennt.

Ungelika. Führt sie herauf. (Poller ab.) Marsch, herr Reinald. Ruhig, bis ich ruse. Ein Geräusch mit dem Fächer sep das Zeichen. (Reinald ins Kabinet, Angelika geht Hedwig entgegen.)

Srank. Lag dir die Zeit micht zu

lange werben, Bruder.

#### Siebenter Auftritt.

Hebwig. Ungelika. Frank. Roland.

Zedwitt (eilig und bestürzt) Liebe Mas bam Roland, ich bin so verwirrt, so betreten! — ich bin — ich komme Glück zu wünschen und Verzeihung zu bitten in Einem — Einem Athem —

Ungelika (sie umarmend) Erholen Sie

sich, Beste!

Zedwitz. Was wollt' ich sagen? Ich bin so beschämt, ma chere Madame, habe mich diese Nacht so dumm aufgeführt—

Angelika. Rein Wort, meine Freun-

binn! Sier ift mein lieber Roland.

Zedwig. Ah Monsieur — Erfreut Sie kennen zu lernen, Ihnen Gluck zu wunschen — von ganzem herzen.

Roland. Mamsell, ich freue mich und

dank' Ihnen eben so herzlich.

Zedwitz. Was muffen Sie von mir denken, mein Herr? — ah Ciel! ich ware untrostlich gewesen, wenn meine Unbesonnenheit —

Boland. Bergeffen Sie doch diesen unbedeutenden Vorfall: wir beschworen Sie. Zedwig (sieht sich angstlich um, wird Fransfen gewahr) En, sieh ba, mein lieber Better!

Frank. Serviteur très humble, ma chère Cousine. Sie kommen also lediglich aus Freundschaft, Gutherzigkeit und Demuth?

Zedwig. Welche Frage!

Frank. Wollen lediglich Ihr Vergehen bekennen, um Verzeihung bitten, Chrenerklarung thun?

Zedwig. Lediglich. Ift denn das so außerordentlich?

Srank. Außerordentlich genug für eine Dame aus der großen Welt. Ben meinem Bart! ihr scheint diesen Schritt nicht oft gethan zu haben, Muhme.

Ungelika. Vielleicht niemals; nach ber Verlegenheit zu urtheilen, mit der sie sich daben benimmt.

Zedwig (sich immer ängstlich umsehend) In aller Welt, Angelika, bin ich hier verrathen? Was haben Sie mit mir vor?

Frank. Wen vermißt ihr benn, Muhmchen?

Zedwitz. Ich glaubte — ich glaubte — Ist der Herr vom Hause nicht hier? Roland. Der Doktor? Nein, er bers gonnt uns, sein haus wie unser Eigens thum anzusehen.

Srank. Unser sind nicht mehr als vier. 2(Intelika. Leider nur vier. Sa, ba!

Zedwig. Ich kann Sie nicht genug bewundern, ma chère Madame, Sie sind aufgeräumter als jemals. Ist diese heisterkeit des Geistes, diese gesellige halbsatysrische Laune das Erbtheil aller Ewigverbunsdenen?

Angelika. Dann Jammer, gutes hede chen, daß Sie sich nicht in meinem Falle befinden. Denn jest sind Sie von schrecks lichem humor.

Zedwitz. Ich bachte. Bin ich nicht wie immer?

Frank. Laßt mir mein Mühmchen gehn! Mit Ihrer Hulfe, Madam, wird sie sich schon aufheitern und die alte gute Gesellsschafterinn wieder werden.

Zedwig. heh? Was mennt ber herr Vetter?

Angelika. Fragen Sie ihn.

Zedwig. Es mochte ber Mühe nicht tohnen.

Ungelika. So vermuthen Sie, was

er mennt?

Zedwig. Ich vermuthe — etwas Ub-

Angelika. Es scheint, Sie fürchten

sich vor Erklärungen.

Zedwig Wieder razelhaft.

#### Achter Auftritt.

Poller. Vorige.

Poller (spricht Roland ind Ohr.)

Roland (halb laut) Nur ins Besuchzimmer. Ich komme. (Heimlich zu Angelika) Herr Bruno ist unten.

Ungelika (beimlich) Un euren Posten.

Ihr wift doch -

Frank (heimlich) Sorgt nicht, Weib= chen!

Zedwig. Nun gar geflüstert? Das ist

nicht auszustehn.

Frank. Goll noch beffer kommen, Muh-

me. (Mit Roland ab.)

Zedwig. Sind die Herren fort? — Das freut mich. Ich habe mit Ihnen zu reden, Angelika.

2.4



Angelika. Und ich, liebe Hedwig, ct= was auf dem Herzen — das Sie mir ab= nehmen muffen, Sie mögen wollen oder nicht.

Zedwig. Was ist das?

Augelika (bedenklich) Ach! der arme Reinald —

Zedwig (erschrocken) Reinald? — Run? — wie? was macht er? — seine Wunde?

Angelika. Er hat keine Wunde, die Sie nicht heilen konnten. Sa, ha, ha!

Zedwig. Fi donc! Wie unartig! Erst einen solchen Schreck und bann — Sie werden mich bose machen.

Ungelika. Bose? Und konnen kaum Ihr Vergnügen bergen? — Hören Sie nur weiter! Dieser Mensch, den der Zusfall Ihnen querfeldein zugeschickt hat, ist von Seiten des Herzens und der Rebenumsstände vielleicht vor allen Männern — ein Mann für Sie.

Zedwig. Ein Mann? Für mich? ha, ha! Ein Mann? Das ist zum todtlachen.

Angelika. Zieren Sie sich nicht, Hedschen! Die Sache fodert Ernst. Er liebt Sie unbeschreiblich, wartet nur auf Geles

genheit, sich zu erklären, ist im nächsten Rabinet — Goll ich rufen? — (mit halb erhobner Stimme) Herr —

Bedwig. Halt, Weibchen! Ich bitte

Gie.

Angelika. Ihre Zurückhaltung ist unsteitig, abgeschmackt — ja, ja, abgeschmackt! War' er einmal hier, gab' ein Wort bas andere, wie man zu sagen pflegt. (wie verhin) herr Rei

Zedwitt. Halt, sag' ich. Wie konnen

Sie mich so qualen?

Ungelika. Sie sollten mir danken, daß ich so für Sie beforgt bin. Ich habe mich nach allem erkundigt. Zwar weiß ich, daß Sie über die elenden haus delsmaximen erhaben sind, nach welchen die Modeheurathen geschlossen werden; aber es schadet doch nicht, wenn beide Theile im Vorbengehen wegen des Vermögens nachfragen.

Zedwig. En, was frag' ich ben einem Manne, wie Reinald, nach Vermögen!

Angelika. Vortreflich, mehr wollt' ich nicht horen.

Zedwig. Wie?

Angelika. Es ist weiter mit Ihnen gekommen, als ich glaubte.

Zedwig. Nicht doch — Sie verdres hen meine Worte — Ich wollte sagen —

Ungelika. Nach Belieben. (Schlägt mit, dem Fächer in die Hand und läuft ab.) Ubje, Hedchen.

Zedwig. Wie? Was?

#### Reunter Auftritt. Hedwig. Reinald.

Frank fibst Reinald herand, lacht und läuft ab. Reinald und Hedwig bekomplimentiren sich von beis den Seiten gleich verwirrt.

Reinald (nach einer Pause) Mamsell — Zeowig. Mein Herr —

Reinald. Ich hoffe, Mamfell — Zedwig. Ich weiß nicht, mein herr—

Reinald. Madam Roland — Ihr Herr Better —

Zedwig. Mein Better — Was hat

er? — Ich weiß von nichts.

Reinald. Das Mißverständniß von voriger Nacht — Ihr Unwille gegen mich —

Zedwig. War ungereimt, hochst uns

gereimt -

Reinald. Berechtigt mich zu den schmeichelhaftesten Hofnungen —

Zedwig. Hofnungen, mein herr? hof= nungen? (Bleiben in der Stellung, als wollten fie fortreden.)

#### Zehnter Auftritt. Frank. Vorige.

Frank (nachdem er beide eine Zeitlang in der Thur belauscht hat, schlägt ein Gelächter auf.)

Zedwig (empfindlich) Mun, herr Bet-

ter?

Reinald (auch empfindlich) Frank!

Frank (fortlachend) Nichts lächerlicheres, als ein paar Nomanhelden! Da sieht Ihr nun einander gegenüber und beugt und verneigt euch und verheimlicht euch eine Leidenschaft, die für die ganze Gesellschaft keine heimlichkeit mehr ist. Nath' euch Gutes. Thuts augenblicklich ab, oder in zwen Stunden ists in der Stadt herum.

Zedwig. Was bedeutet das Ge-

Reinald. Aber lieber Frank —

Frank (halb lant) Halts Maul! hast verstanden? (laut) Doch ich hoffe, Muhmchen, es ist abgethan: Sie haben ihn erhort. Zedwig. herr Vetter, ich weiß nicht, was Sie fich für Frenheiten nehmen.

Frank. Wieder auf dem hohen Pferde, Muhmte? hop, hop, hop! — Wohlan denn, mein werthester Herr Reinald. Vorhan= den ist ein gewisses Briefehen von Ihnen an diese Dame —

Zedwig. Ein Brief an mich?

Frank. An Sie, wenn Sie's nicht übel nehmen wollen. Und noch dazu ein formlicher Lie — Lie — besbrief.

Reinald. ha! Was soll dieser Brief? Frank. Nichts. Er ist nur in die hande bes herrn Bruno gefallen, weiter nichts.

Remald. Und er hat ihn gelesen?

Frank. Gelesen? Freylich. Vorgelessen sogar, seiner ganzen Familie zu Hause, der ganzen Gesellschaft unten, und wenn ihr ihm nicht bald das Maul stopft, wird er ihn auf allen Kassechäusern in der Stadt vorlesen.

Reinald. Dieser Degen soll es ihm stopfen — ober ich im Versuch umkommen.

Frank. Blig! wird bein Bratspieß auch alle Stadtmäuler stopfen? Sie werden's nur besto geschwinder ausplappern. Ben meinem Bart, Brüderchen! Zedwig. Ich wette, die ganze Ge-schichte ist von Ihrer Erfindung.

Srank. Die hoch, Duhme, wie hoch?
— Wollen bald sehn, wer den andern prellt.
Meine Erfindung? ha, ha, ha! (ab)

Reinald. Ich fürchte, Sie verlieren, Mamfell. Es giebt einen folchen Brief, ben ich Minetten anvertraute.

Zedwig. Was her' ich, mein herr?

Sie haben sich unterstanden?

Reinald. Berzeihen Sie, Mademoisfelle! Welcher Weg, als dieser, blieb dem armen Berabschiedeten, dem Weggebaunsten aus Ihrer Atmosphäre, dem unverdienterweise Schaften —

Zedwig (gartlich) Ich bedaure, herr Reinald — Sie haben sich taufendmal mehr Mühe um mich gegeben, als ich verdiene.

Reinald. Als Sie verdienen? — D,

Manisell -

## Eilfter Auftritt.

Frank. Ungelika. Vorige.

Reinald (vor sich) Wieder gesicht! Zedwig (vor sich) Offenbare Bosheit! Srank. Meine Erfindung? Sagen Sie ihr boch einmal, junge Frau, obs meine Erfindung ift.

Angelika. Liebste Hedwig — erschrecken Sie nicht! die Sache muß auf der Stelle richtig werden. Herr Bruno dringt darsanf. Sie allein konnen die Scheidung abswenden, die sonst Ihrer armen Freundin bevorsteht.

Herr Bruno an? Die arme Fran dauert mich unendlich. Aber er ist nicht werth —

Ungelika. Wenn die Frau Sie dauert, muß Ihnen daran liegen, den Ungestüm bes Mannes zu befänfeigen.

Zedwig. Wenn ich kann. Wir wol-Ien sehen! Schalten Sie mit mir nach Belieben.

Reinald. Die Gefälligkeit selbst!

### 3wolfter Auftritt.

Bruno. Roland. Borige.

Bruno (im Hereintreten.) Drehen Sie's herum, wie Sie wollen. Ich fodre Ueberszeugung.

Roland. Sie foll Ihnen werben. -

(Reinald und Hedwig zeigend) Sind bas Ihre Leute?

Bruno. Ja — es ist die Dame, von der wir sprachen, und der Herr, welcher Minetten den Brief gab.

Roland. Untersuchen Sie nun felbst.

Bruno (ju Reinald) Mein herr — hier ist ein Brief, der mir viel Unruhe gemacht hat, und die herren versichern, Sie hatten ihn geschrieben, Sie.

Reinald. Ich habe, mein herr, auf Ehre! ihn auch diesen Morgen Minetten für diese Dame übergeben.

Bruno. Fur diese Dame?

Reinald. Nicht anders.

Bruno. Und die Unterschrift, Karl Reinald, ist nicht erdichtet, sondern Ihr wirklicher Name?

Reinald. Rarl Reinald ift mein Name. Bruno. Hm! (vor fich) Ich fann doch wohl meiner Franzu viel gethan haben.

Ungelika. Die siehts, was murmeln Sie da, Herr Bruno? Sind Sie überzeugt.

Roland. Von Rechtswegen.

Bruno. Hm! — Ja. (Will ab.)

Frank. Der Teufel hol mich, wenn ichs ware.

fprach der Herr da?

Frank. Ich? Nichts, herr, nichts.

Was kummerts mich?

Roland (bedentend) Was meynten Sie Frank!

Bruno. Ja, was menuten Sie? Ich wills wissensive sin and district

Frank. Wollen Sie?

Bruno (hipig) Heraus damit!

Frank. Ja doch, herr. Nur glimpflich gebeten! — Seht ihr denn nicht, herr, daß das eine abgeredte Karte ift, daß —

Reinald (in Frank) Was für Einfalle!

Schon gut, Frank! ich rache mich.

Bruno. Neben Sie aus. Die Folgen

find mein. Ich steh' Ihnen ben.

Srank. Topp, Herr! Freundschaft zu Schutz und Trut! — Und nun hort. Un eurer Stelle konnnte nichts mich beruhigen, als die unmittelbare Heurath dieser zwen Leutchen.

Bruno. Der Rath eines gescheiben Mannes. Ich dank Ihnen, Freund. Ihre

Hand! (schütteln sich die Hände)

Zedwig (zu Frank) Hören Sie auf, Better! Ich kann vor Herzklopfen nicht bleiben. Frank. Noch mehr, Herr. Und hort' ich den Schwarzrock fragen: Jungfer Hedwig von der Luc, wollen Sie diesen Karl Reinald zum ehelichen Gemahl etcetera, etcetera, und das Franenzimmer antworten: Ja! — so blieb ich doch unüberzeugt, bis sie vor meinen Augen mit einander zu Bette giengen. (Zu Reinald) Uun rach' dich doch!

Bruno. Führwahr, mein Herr, je mehr ich diesem Vorschlage nachdenke — Ja, nichts Geringereres soll mich überzeugen. (Zu Hedwig) Wenn Sie also, meine schone Mamsell, sich gefallen lassen —

Zedwit (halb verlegen, halb empfindlich) Herr Bruno, ich verbitte mir dergleischen —

Hruno. Was verbitten! was strauben? Sie kommen nicht los. (Moland wird abgerufen.)

Srank. Aber, Reinald — wie er da fieht! Reinald (Sedwig von weitem schmachtend

anblickend.) Alch!

Frank. hast du keine Courage, Junge? Reinald. Ihre Verwirrung jammert mich. Srank. Jammert dich? Da haben wir ben Dichterling wieder, den Sentimentalissen! — Mach' lieber ein Liedchen auf die Situation! — Romm! nimm ihre Hand.

Reinald (knicend) Darfich sie auf meis

nen Knieen empfangen?

Frank (legt Hedwigs Hand in Reinalds) Da!

Reinald. Ohne Ihr Herz?

Zedwig. Mein herz? — D, Neinald, kann ich Ihnen geben, was Sie schon haben?

Angelika. Run, Liebe? hat sich das

Herzklopfen gelegt? Wie ist Ihnen?

Zedwig. Wohl — wehe — ich weiß felbst nicht — Ein Mann! — Hedwig — und ein Mann! Mir schwindelt, drak zu denken —

Frank. Der Brautschwintel — Nimm sie doch in beine Arme, Reinald, ehe sie

finft! -

Angelika. Und Sie, Herr Bruno, ste= hen noch immer so in Gedanken, so sauer= sehend. Sind Sie noch nicht zufrieden?

Bruno. Ich bins und eile — Angelika. Wohin, Herr Bruno?

Bruno. Wohin mich Pflicht und Reue rufen.

Ungelika. Bleiben Sie? Man hat Ihnen diesen Weg erspart. Sehen Sie sich nur um!

Bruno. D, meine Frau, meine liebste Frau!

Frank. Alle Gufuf.

#### Drenzehnter Auftritt.

Roland. Klara. Borige.

Bruno. Was soll ich Ihnen zuerst sagen? was zulett? Besserung ist die beste Ubbitte. Meine Thorheit soll Sie nie wieder kränken. Aber, wo möglich, ersparen Sie mir Vorwürse.

Klara. Vorwürfe? Für die entfernteste Unspielung auf das Vergangene, sen es Ihnen erlaubt, mich durch Gleichgültigkeit, oder härter, durch neuen Argwohn zu strafen.

Bruno. Und mein entferntester Argwohn berechtige Sie, ihn wahr zu machen. — hier ist der Brief, den ich an Ihren Bruderschrieb, sozerreißich ihn. (tritt darauf) Und so zertret' ich den Schlangenkopf der Eisersucht. Frank (halb laut) Sie hat noch mehr' als einen.

Klara (vor sich) Seine Stimme! Er ists.

Zruno. So falt, Alarchen? Ist das die Freude, die ich mir von unsrer Aussohnung versprach?

Klara. Lieber Mann! — Meine Freude ist noch unvollkommen, unsicher. Es lauscht noch etwas im Winkel, sie zu storen.

Bruno. Wie?

Srank (vor sich) Sollte sie boshaft ge-

Klara. Sie mussen alles wissen. Ich

Bruno. Ich bin ganz Ohr.

Frank (vor sich) Daß du taub wärst!

Klara, Es war — Sie argwöhneten mit Necht — es war diese Nacht eine Mannsperson in meinem Zimmer.

Bruno. Die, Madam? Schonen Sie meiner! — Ich mocht ein Recidiv bekommen.

Klara. Und diese Mannsperson steht vor Ihnen.

Frank. Mu, hols der Teufel!

Alara. Er mag das übrige aufklären.

Frank. Da ist viel aufzuklären. Ein Purschenstreich, ben meinem Bart! ein purer Purschenstreich.

Bruno (nach dem Degen greisend) Ein Purschenstreich? Der Donner und das Wetter!

Frank. Pfui, Herr! Ein beamteter Mann flucht noch. — Die Hand vom Degen! Der Augenblick zuvor machten wir ja bonne Amitié. — Es ist nichts vorgefallen, auf Ehre! kohnt sich kaum der Müshe, das Gesicht zu verziehen. Laßt euchs erzählen und dann fodert Genugthung, welche ihr wollt! Frank ist zu haben.

Bruno. Kurg gefaßt, herr.

Frank. So kurz, als möglich. Seht nur, als ich euch diese Nacht nach meiner Gewohnheit umherschlenderte — auf guten Wegen freylich nicht — ritt mich das Ungefähr — was sonst als Liebesungesfähr? an eurem Hause vorben, so dicht, daß meine Nase an eine Strickleiter stieß, die so appetitlich, so verführerisch am offnen Fenster befestigt war —

Angelika. Von mir felbst, zu meiner Flucht.

Frank. Hinauf stieg ich, und hinauf war' ich gestiegen bis in den Heuboden — Suckt' euch in eine Thur nach der andern — alles Mäuschenstille — Konnt's nicht fassen — Endlich schlich ich in ein Zimmer, wo diese Dame sich auskleidete —

Bruno. Tod und Holle! Sie wagten boch nicht —

Frank. Stand an, ob ich wagen durfste oder nicht — bis das Nammerkäßchen etwas von der Eifersucht ihres Herrn fallen ließ — husch! dacht ich, hast gewonnen Spiel, du Teufelskind!

Ungelika (spottisch) Verstehen Sie bas,

herr Bruno?

Bruno. Ich verstehe -- ich fühle --

Frank. Das naseweise Zöschen wurde meinen Wünschen zu Gansten weg eeschickt — Und nun, herr — hattet ihr nicht das beste Weib unter dem Monde —

Bruno. Sapperment, herr! Was ha= ben Sie denn fur ein Recht —

Frank. Komische Frage! Wenn ihr Herren auf eure Weiber ohne Grund eiferssüchtig send, wenn ihr Rachts auslauft, da ihr die Zeit besser daheim anwenden



konntet, glauben wir Jungens ein Recht zu haben —

Bruno. halten Sie ein, herr — ich verstehe über diefen Punkt nicht Scherz.

Frank. Also im Ernst, Herr. War bes soffen oder toll genug — nennts wie ihr wollt, die Dame ziemlich zu brutalisiren, weshalb ich jest Sie und auch euch um Versgebung bitte. Ein närrischer Kerl ist Frankzu allen Teufeleyen aufgelegt, aber lügen kann er nicht und wenn's seinen Hals golte — will ein Schurke seyn, wenn er's kann!

Reinald. Das ift wahr, herr Brund, bas konnen wir bezeugen.

Roland. Chrlich ist er, wenn er sonst taugte.

Zedwig. Geduld, er wird sich bessern. Frank. Hm! wie die Ehstandskandis daten von Weisheit übersließen. Laßt mich nur ungebessert. Man läuft die Hörner ohnehin ab, und hab' mal irgendwogelesen, (mit Ausdruck) "daß alle brave Leute in ihrer "Jugend gute Jungens waren; auch wohl metwas mehr sogar."

Bruno. Sie gefallen mir, herr. Sie waren vielleicht ber Mann, mich von mei-

ner Krankheit zu heilen. Werden Sie Freund von unferm haufe!

Frank. Topp, Herr! Sollen's nicht bereuen. Wer mir traut, dem bin ich treu, wie Justen sein Budel.

Freundinnen, Klätchen, mit uns umzutehren und den Tag ihres gemeinschaftlichen Glückes ben uns zu fehren.

Frank. Und ihr gebt uns einen Ball, den ich mit eurer Frau eröfne. — Schon die Nase gerümpft? — Na, Herr, mit euch ists nichts. — Nehmt eure Argwohnsucht nur mit ins Grab!

Bruno. Aber Sie verlangen auch zu viel auf einmal. Bose Gewohnheiten sind unter allen Fiebern die hartnäckigsten.

Zedwig. So bose und so hartnäckig, als ihr wollt — ein gute Frau vertreibt sie euch.

Frank. Eine gute Frau? Schade nur, bag das Rraut fo felten ift.

Ende des funften Aufzugs.

where elements are a mich pur mele

# PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PR 3515 H17S815 Hoadly, Benjamin
Der argwöhnische Ehemann

